

DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

Növekedett a külkereskedelem forgalma

A fogyasztási cikkek behozatala a kereskedelmen múlik

Szerdán a Parlamentben dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter hazánk nemzetközi gazdasági kapcsolatainak alakulásáról, az első fél év külkereskedelmi forgalmáról és több más kérdésről tájékoztatta az újságírókat. A sajtókonferenciát dr. Várkonyi Péter államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatói Hivatalának elnöke nyitotta meg.

Az év első felében külkereskedelmi forgalmunk összességében 13 százalékkal volt nagyobb, mint 1970 hasonló időszakában. Ezen belül az import igen erőteljesen, 24 százalékkal növekedett, míg az export csak a múlt évi szintet érte el. Hasonló volt a helyzet mind a rubel-, mind a dollárszámlálású forgalomnál.

A rubelszámlálású behozatalnál jelentős többletet képviseltek a múlt évről áthúzódtott szállítások, számottevő volt a gépipart — csaknem 60 százalékos — növekedése, továbbá az ipari fogyasztási cikkek 32 százalékkal megnövekedett behozatala. A rubelszámlálású kivitel az év első hónapjaiban még a tavalyi szintet sem érte el, de az utóbbi két hónapban az export fellendült, s így a fél év végén már valamivel túl is haladta az előző év hasonló időszakának forgalmát.

A dollárszámlálású import növekedésében döntő szerepet játszott az energiahordozók, a vegyipari alapanyagok, az alkatrészek, a szerszámok és a fémtömegcikk behozatala: jó 60 százalékkal több gépet és berendezést és több mint 40 százalékkal nagyobb mennyiségű ipari fogyasztási cikket vásároltunk. Az állattenyésztés kedvező fejlődése következtében nem kellett sertéshúst importálni, így a behozatalban az állati termékek részaránya jelentősen csökkent.

A dollárszámlálású piacokra irányuló exporton belül a feldolgozóipari termékek — gépek és berendezések, ipari fogyasztási cikkek — aránya növekedett, viszont az energiahordozók, anyagok és félkésztermékek kivitele nem érte el a múlt évi szintet.

A külkereskedelmi szabályozók módosításának irányára helyes volt, mégis felmerül a kérdés, mivel magyarítható az import ilyen nagyarányú fokozása és a kivitel növekedési ütemének lassulása? A fő ok, hogy a belső fizetőképes kereslet meghaladta az adott termelési lehetőségeket, és a belső vásárlóerő nagyobb importkeresletet támasztott, illetve korábbi exportkapacitásokat kötött le. A január elsején bevezetett új adó-visszatérítési rendszer ez év második felében már várhatóan érezhető exportnövelő hatását.

A fejlett tőkésországokba irányuló kivitelünknek — korábbi erőfeszítéseink eredményeként — ma már csupán mintegy egyharmadára alkalmaznak partnereink kereskedelmi korlátozásokat. Ezenkívül tőkés exportunknak mintegy 26 százalékát érinti a Közös Piac agrárrendtartása. Célunk a diszkriminatív mennyiségi korlátozások megszüntetése, tehát annak elérése, hogy exportunkat ugyanolyan elbánásban részesítsék, mint bármelyik tőkésország szállításait.

Feladatunk, hogy a hagyományos árucseré-forgalmi kapcsolatok mellett a gazdasági együttműködés korszerűbb formáit alakítsuk ki. Ilyenek elsősorban az ipari-műszaki kooperációk. Kibontakozásukat elősegítjük olyan megállapodásokkal is, amelyekben a szerződő országok a kooperációs szállításokra kölcsönösen kedvezményeket nyújtanak.

Abból indulunk ki, hogy a nemzetközi kereskedelem hosszú távú tendenciája szerint a gépek és ipari késztermékek cseréje gyorsabb ütemben növekszik, mint az anyagoké, és az élelmiszereké. A fejlett tőkésországokba irányuló kivitelünkben azonban jelenleg a gépek és ipari késztermékek még alig 20 százalékkal részesednek, a 45 százalékos képviselő mezőgazdasági és élelmiszer-exportban pedig szintén alacsony a feldolgozott áruk aránya — tehát ezek növelésére kell törekednünk.

Az elmúlt két évben csaknem 47 százalékkal növekedett a közszükségleti cikkek importja, és a lakosság ellátására megközelítően 7,3 milliárd forint értékű árut hozott be a külkereskedelem.

Az importcikkek részaránya a teljes belkereskedelmi áruforgalomban elérte a 16 százalékot. Ebben az évben mintegy 10—15 százalékkal növeljük a lakosság ellátását szolgáló cikkek behozatalát. Az áruk 75 százalékánál különböző könnyítéseket alkalmazunk. A behozatalt csak a belföldi piac szabályozó ereje, illetve a belkereskedelem igényei határozzák meg. A fennmaradó 25 százaléknak devizális lehetőségeink szabnak határt és azok növekedésével tudunk tovább haladni. Az áruválaszték meghatározásánál jóformán „az egész világ” rendelkezésre áll, ez gyakorlatilag azt jelenti, hogy a velünk kétoldalú kereskedelmi kapcsolatban álló országokból a behozatalt nem korlátozzuk. Ha tehát a gyártás elégtelenségéből, vagy más okokból átmenetileg problémák jelentkeznek, az import, mint kiegészítő eszköz, rendelkezésre áll. Bizonyos mértékig tehát jogos a vásárlók türelmetlensége akkor, ha azért van hiány valamiből, mert a kereskedelem nem rendel időben. Az idej várható import növekedését, minőségét, összetételét nagyrészt a belkereskedelmi vállalatok megrendelése döntik el. Hevyes lenne, ha az importmegrendeléseket szélesebb körű piacutatás, igényfelmérés előzné meg.

A KGST ülészaka folytatja munkáját

Szerdán Bukarestben folytatta munkáját a KGST 25. ülészaka. Ion Gheorghe Maurer román miniszterelnök, a román kormányküldöttség vezetője elnököl.

A plenáris ülés első részében Gheorghe Radulescu román miniszterelnök-helyettes, a KGST végrehajtó bizottságának soros elnöke ismertette az ülészak második munkanapján megvitatásra előterjesztett anyagokat.

A vitában felszólaltak az ülészak munkájában részt vevő küldöttségek vezetői: Sztanko Todorov, a Bolgár Népköztársaság miniszterelnöke, Fock Jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Willi Stoph, a Német Demokratikus Köztársaság első miniszterelnök-helyettese, Szonomin Luvszan, a Mongol Népköztársaság első miniszterelnök-helyettese, Piotr Jaroszewicz, a Lengyel Népköztársaság miniszterelnöke, Ion Gheorghe Maurer, a Román Szocialista Köztársaság miniszterelnöke, Alekszej Kosszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Lubomir Strougal, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság miniszterelnöke és Alekszandar Grlicskov, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács (kormány) elnökhelyettese.

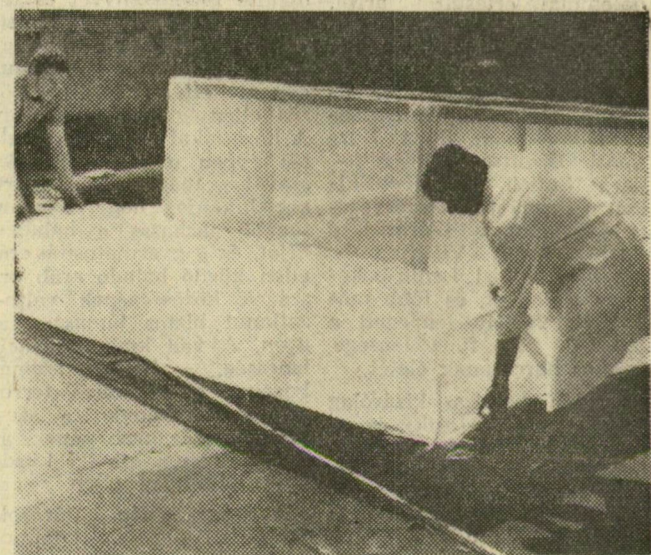
Az ülésen ugyancsak felszólalt Nyikolaj Faggyejev, a KGST 25. ülészaka vezetője.

Készülődés a karneválra

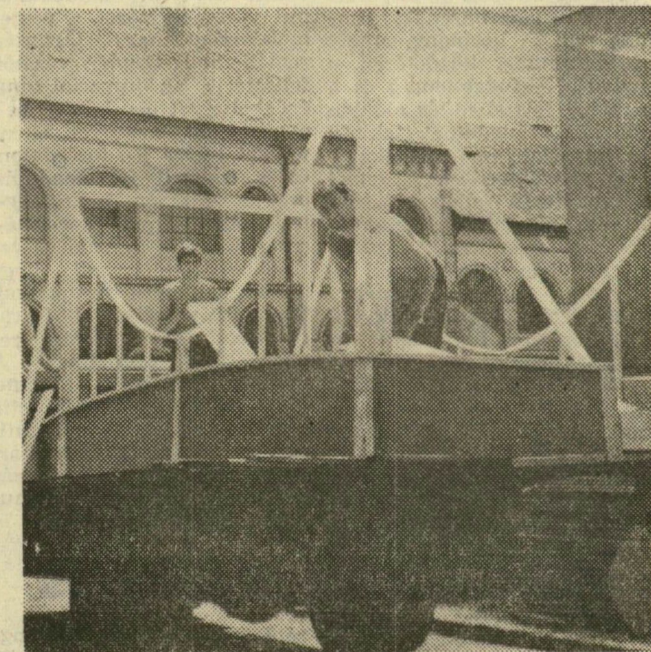
Már a múlt héten is a megszokottnál jobban zajlott az élet az Ifjúsági Házban és a szegedi vállalatok KISZ-bizottságain. Most, a hét közepére pedig szinte „elszabadult a pokol”. Pillanatonként csörög a telefon a KISZ városi bizottságán és az Ifjúsági Ház igazgatójánál. Mindenki szervez, dolgozik a karneválért. Az üzemekben, gyárakban is dolgoznak a KISZ-tagok. Készítik a dekorációt, a szombaton teherautóra kerülő életképek kellekeit. A legtöbb helyen már a múlt hét óta nem pihennek a szerszámok munkaidő után sem. Akkor dolgoznak a fiatalok mesterművükön. Akkor és a múlt heti szabad szombaton, no meg vasárnap is. Mindenfelé készülnek tehát a karneválra, az ötödik ifjúsági napok szombati megnyitására.



A nagyállomáson már festik az úttörővasút motorkocsiját jelképező makettet



A szalámigyárban készül a moszkvai úrhajósemlékű kicsinyített mása



A kábelgyárban dolgozó fiatalok az ötéves tervben építendő második szegedi hidat jelképező makett faszervezetét szerelik.

Határszemplén a szegedi járásban

Ma estig befejeződik az aratás a Szegedi Állami Gazdaságban is. A nyár jó terméssel fizet. Búzából a holdankénti termésátlag 20, rozsából pedig 17 mázsa. A triticálé gyengébben ad, mint a rozs, kedvezőbb időjárást és talajmunkát igényel, mint a homok kenyérgabonája. Az állami gazdaságban összesen 1260 holdon díszlett búza, s ma estig minden kalászosot betakarítanak a kombájnok. Mintaszerű gazdálkodásról, jó eredményekről győződhetek meg a tegnapi határjáráson, amelyen részt vett dr. Kovács József, az MSZMP Szeged járási bizottságának első titkára. Pásztori Lajos, az állami gazdaság igazgatója mutatta be a homoki nagyüzemet, s az épülő sertéskombinátot.

Ásotthalmon a nagyüzemi szőlőtáblák annak ellenére, hogy háromszor volt jégverés, jó termést ígérnek. Az eddig megállapított jégkár 7 ezer mázsa. Becslés szerint 31 ezer 500 mázsa terem szőlőből. Ebből 22 ezer mázsát adnak el a borsforgalminak. A legjobb szőlőtermés a gazdaságban 1969-ben volt, amikor is 33 ezer mázsa szőlőt fizettek a jól gondozott táblák. A szüret nagy munkát jelent, és évről évre a szegedi középiskolások is részt vállalnak belőle. A koraőszi napokon 250—300 ember dolgozik, szüretel, közülük száz diák. Naponta ezer mázsa szőlőt kell leszedni. Most a fürtök már jól mutatják magukat, rengeteg a kövidinka, kevesebb a sárféher. A rizlingen még látszik az utolsó jégverés. Az ásotthalmi kerület központi kertészetében 450 hold szőlőt művelnek. Itt 3—45 mázsa termés szüretelhetnek majd holdanként. A peronoszpóra el-

Szőlő is lesz a kenyér mellé

len nyolcszor permeteztek, s eredményesen. Kissoron többet fizet a szőlő, holdanként 60 mázsát.

Igen jól halad a modern sertéstelep építése. Szinte hihetetlen, de igaz, 1971. március 1-én kezdte el az építkezést a DELÉP, s ma már jól kivehető a modern telep. Ha az ütemet tartják, jövő év áprilisára elkészül. Kilennezer-négy száz hízósértés-kibocsátású lesz. Háromfázisú zárt telep, ami 13 holdon terül el. A telep közepén kör alakú térség marad és sugár irányban helyezkednek el az épületek. Speciális szállítókokcsikkal a tartályokba tárolják a takarmányt, ahonnan automata segítségével történik az etetés. A telepen mindössze 25 dolgozó talál majd elfoglaltságot, közülük csak 13 lesz sertésenyésztő. A telepvezető mellett állatorvos, két műszakvezető, két villanyzerelő dolgozik majd. A költségvetés végösszege 46 millió 112 ezer

forint. Ez hat év alatt térül meg a nyereségben, vállalati szinten hamarabb. Ebből az összegből 18 millió a saját forrás.

A telepen az állatállományt két elgondolás szerint alakítják ki. Vagy Kahib-sertések, bár ezek termelési mutatói nem jobbak, mint a jelenlegi üzemelő kiszombori telep termelése. Ezért sor kerülhet a kiszombori állatállomány áttelepítésére is.

Az állami gazdaságban, mint a határszemle is igazolta, megkezdte a silókukorica betakarítását. Augusztusi munka lenne ez, de már nem gyarapszik a silókukorica a betakarítást. Tart az őszibarack szedése, válogatása és szállítása. A kissorai telepen az 58 holdnyi őszibarack terület termését válogatják a szőlőtermesztő brigád tagjai.

Az öthalmi kerületben a tehenészetet tekintették meg. Bár országos probléma a tejtermelés, a tehenészet, a szarvasmarha-állomány javítása, növelése, mégis a Szegedi Állami Gazdaságban e területen is akadt dicsérmivaló. A határszemle résztvevői elismerően nyilatkoztak a látottakról, a homoki mintaüzem gazdálkodásáról, ami követésre méltó.

Sz. Lukács Imre

Szudánban

Meggyorsítják a terrorperereket

Kivégezték Mahgubot

● Khartoum (Reuter, UPI, TASZSZ)

Hírügynökségek szerda hajnalban jelentették a megdöbbentő hírt: kivégezték Abdelkhalib Mahgubot, a Szudáni Kommunista Párt főtájtárát. Mahgub halálával tizennégyre emelkedett a múlt heti ellenpucss után kivégeztetett szudáni haladó személyiségek és politikusok száma.

Mint közöltük tegnapi számunkban, a Szudáni Kommunista Párt főtájtárát statáriális bíróság elé állították. A tárgyalás első és nyilvános része mindössze negyvenöt percig tartott, s az ügyeletes tiszt a jelenlevő újságírókkal közölte, hogy az eljárást a továbbiakban zárt ajtók mögött folytatják.

A szünet kihirdetése után az újságírók megpróbálták érintkezésbe lépni Mahgubbal, de az örök ezt megakadályozták. Mint a Reuter jelenti, Mahgub csak ennyit tudott mondani az öt körülvevő újságíróknak: „A nép túl sokat szepved a vérontástól”.

Nyugati hírügynökségek értesülése szerint az egész eljárás alig másfél órát tartott. Az omdourmani rádió kedd este jelentette, hogy a rögtönítélő bíróság Mahgubot kedd este kötél általi halálra ítélte és a döntést Nimeri elnök jóváhagyta.

Az ítéletet nem sokkal a kihirdetést követően, közvetlenül éjjel végrehajtották.

A sikertelen államcsíny-kísérlettel kapcsolatban letartóztatott összes személy ügyének kivizsgálása három napon belül befejeződik — jelentette ki szerdán Omar-el-Hadzs Musza szudáni tájékoztatásügyi miniszter.

A letartóztatottakat vagy bíróság elé állítják, vagy szabadon bocsátják — mondotta Musza khartoumi sajtóértekezletén.

A katonaszökevények megadták magukat és ügyüket katonai bíróság tárgyalja majd.

Ugyanakkor Nimeri elnök utasítást adott az eljárás meggyorsítására.

Az MTI nyilatkozata

A Magyar Távirati Irodát illetékes helyen felhatalmazták a következők közlésére:

A magyar közvélemény mely megdöbbenéssel és fájdalommal értesült arról, hogy Szudánban üldözik és sorozatosan gyilkolják a kommunistákat, és más hazafiakat. Kivégezték Abdelkhalib Mahgubot, a Szudáni Kommunista Párt Központi Bizottságának főtájtárát, Safieh Ahmed el-Sejket, a Szudáni Szakszervezeti Szövetség főtájtárát, a Szakszervezeti Világszövetség Nemzetközi Lenin-békedíjas alelnökét, és több más hazafit, vesztély fenyegeti a szudáni nép függetlensége számos harcosságának életét.

Szudán belügye kizárólag kormányára tartozik, és a nemzetközi jogot tiszteletben tartó egyetlen kormány sem formálhat jogot arra, hogy beavatkozzék Szudán belügyébe. A haladó erők egyetlen megtizedelése azonban olyan esemény, amely súlyos kárt okoz a nemzeti felszabadulás, a haladás ügyének és az imperializmus elleni harcnak. Minden nép és kormány, amely a nemzetközi küzdőterén a haladás, a függetlenség és a nemzeti felszabadítás oldalán áll, közös feladatnak tekint az imperializmus megfékezését, visszazsorítását, ennél fogva élesen fellép a közös harcot akadályozó fejleményekkel szemben. A szudáni nép igaz harcosságának kivégzése ilyen fejlemény, mert azokat sújtja, akik önfelelődozón harcoltak az imperializmus és a reakció ellen Szudán szabadságáért és függetlenségéért, és azoknak kedvez, akik Szudánban vissza szeretnék állítani a gyarmati elnyomást. A szudáni terrorhadjárat valójában az imperialisták és az

izraeli agresszorok kezére játszik, mert azokat gyengíti, akik a Közel-Keleten az arab népek igazságos ügyéért szállnak síkra.

A magyar közvélemény őszinte rokonszenvvel és tevékeny szolidaritással követi a szudáni nép antiimperialista küzdelmét, hazánk Szudán mellett állt és áll a közös ellenség elleni harcban. A hazafiakat sújtó terror ellen éppen ezért emeli fel szavát a magyar nép, mert azt kívánja, hogy Szudán tovább járjassa a haladás útját, és a gyarmatosítás erői ellen küzdő haladó arab országok közösségének változatlanul biztos támasza legyen. A vad kommunistaellenesség, a haladó személyiségek elleni véres terror azonban merénylet a szudáni nép, az arab népek, az imperializmus elleni küzdő erők létérdekei ellen.

A magyar nép határozottan elítéli a szudáni kommunisták és más hazafiak meggyilkolását és kivégzését. Az imperializmus elleni közös harc és az emberiség nevében követeli, haladéktalanul vessenek véget a véres cselekményeknek. Őszintén reméli, hogy Szudán vezetői felismerik az imperializmus érdekeltségét és bűnös beavatkozását, amellyel ellentéteket szítva a forradalom és a nemzeti felszabadulás erői között, az imperializmus elleni front megosztására törekszik. A szudáni vezetőknél látniuk kell, hogy az út, amelyre országukat taszítják, veszélyezteteti forradalmuk további sorsát, a reakció elleni küzdelmet. A magyar nép bízik benne, hogy Szudánban beszüntetik a kommunisták, más hazafiak, az antiimperialista harcosságok üldözését, és az ország visszatér az imperializmus elleni közös harc útjára.

Nemzetközi tiltakozás

Helsinki

A Békevilág tanács határozottan tiltakozik a teljesen ártatlan emberek Szudánban folyó kivégzése és tömegmé-

retű üldözése ellen — hangsúlyozza a BVT távirata, amelyet a khartoumi hatóságokhoz intézett.

Ami Szudánban történik,

nemcsak az ország népének okoz kárt, hanem nagymértékben gyengíti az antiimperialista front egységét is — állapítja meg a távirat.

Varsó

József Cyrankiewicz, a lengyel államtanács elnöke levelet intézett Nimeri tábornokhoz, a Szudáni Demokratikus Köztársaság forradalmi parancsnok tanácsa elnökéhez:

„A humanizmus elveitől vezettetve, és figyelembe véve a béke erői egységének és összeforrottságának nélkülözhetetlen voltát az imperializmus ellen vívott harcban, felkérem Önt, elnök úr — hangzik egyebek között a levél —, vessen véget az üldözés politikájának. Meggyőződésem, hogy ez elő fogja mozdítani annak a nemzetközi tekintélynek a megszilárdulását, amelynek az Ön országa a haladó és békeszerető erők körében örvendett.”

Bécs

Az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottsága nyilatkozatában határozottan tiltakozott a Szudánban folyó antikommunista terror ellen és követelte a kivégzések beszüntetését, valamint az összes politikai fogoly szabadon bocsátását.

Beirut

Négy arab kommunista párt felszólította a világ demokráitkus erőt, hogy ítélik el, és bélyegezzék meg a szudáni haladó erők legyilkolását. A felhívást Jordánia, Szíria, Irak és Libanon kommunista pártjai hozták nyilvánosságra közös közleményükben.

Bonn

„A Német Kommunista Párt követeli, hogy a szudáni kormány szüntesse be a kommunisták ellen indított hajszát” — hangzik az NKP vezetőségének szerdán közzétett tiltakozása.

Róma

Az Olasz Kommunista Párt vezetősége szerdán nyilatkozatban ítélte el a szudáni vérengzéseket.

Indiszkreció

● Bonn (DPA, UPI)

A nyugatnémet sajtó újabb példátlan indiszkreciót követett el.

A Quick című képes magazin legfrissebb száma kiadvonatokat közöl a Nyugat-Berlinről nagykövetségi szinten folyó tárgyalásokon márciusban szovjet részről előterjesztett dokumentumból, valamint a három nyugati hatalom februárban előterjesztett dokumentumából. A két dokumentum, amelyet mind ez ideig szigorúan titokban tartottak, a tárgyalófeleknek a nyugat-berlini probléma rendezésével kapcsolatos álláspontját rögzíti. Ugyanakkor bizalmas értesüléseket szellőztetett azokról a politikai megbeszélésekről, amelyeket Egon Bahr, a bonni kancellári hivatal államtitkára április 23-án Washingtonban tartott Henry Kissingerrel, Nixon amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadójával. A

lap „bizalmas táviratokat” idézett.

A Quick indiszkreciója nagy port kavart bonni kormánykörökben. Rüdiger von Wechmar kormányzóvivő tegnap este írásos közleményben erősen elítélte a titkos dokumentumok közzétételét, s nyomatékosan leközölte, hogy a bennük foglalt rendezési tervek a Nyugat-Berlinről folyó négyhatalmi tárgyalások jelenlegi állását tekintve már „túlhaladtak”.

A táviratok tartalmával kapcsolatban egyelőre nem foglalt állást Rüdiger von Wechmar szóvivő hangsúlyozta: igyekeznek majd tisztázni a titkos jelentések kiszivárgásának körülményeit.

Bonni kormánykörökben úgy tudják, hogy a nyugatnémet kormány a három nyugati hatalommal egyetértésben hozta nyilvánosságra e közleményt.

Arab csúcs Tripoliban

● Kairó (MENA, UPI, INA)

Az egyiptomi hírügynökség szerda esti gyors híre eloszlatta a tripoli arab csúcstalálkozó megtartásával kapcsolatos kétélyeket.

Anvar Szadat elnök csütörtökön Líbia fővárosába, Tripoliba utazik, hogy részt vegyen az arab csúcsertekezleten — jelentette az esti órákban a MENA közlekedési hírügynökség. A líbiai fővárosban tegnap délután kiürítették a nagy szállodákat.

A jordániai kormány és a palesztin gerillák viszonyát szabályozó kairói egyezmény aláírói közül legtöbb érdekelt államfő pozitív választ adott a csúcsertekezletet kezdeményező Kadhafinak.

Sisco Tel Avivban

Harci készültség a Szezi-csatorna mentén

● Tel Aviv (AP, UPI)

Sisco, az amerikai külügyminisztérium közel-keleti ügyekben illetékes államtitkára szerdán Tel Avivba érkezett. Újságírók tömege várta a Lod-i nemzetközi repülőtéren, de az amerikai államtitkár elzárkózott minden nyilatkozat elől.

A jelek szerint Sisco szokatlanul hosszú időt, tíz napot tölt Izraelben.

● Kairó (MENA)

Az egyiptomi fegyveres erők teljes harci készültsébe helyezték, hogy szembenézzenek a Szezi-csatorna mentén várható fejleményekkel — jelenti az Al Ahram szerdai számában.

Mohamed Szadek tábornok, az EAK hadügyminisztere, szerdán arra figyelmeztette Izraelt: „Ha mélyen az egyiptomi szárazföld belsejében fekvő célpontok ellen próbál légitámadást végrehajtani, tízszeres megtorlásban részesül”.

„A békés rendezés érdekében tett erőfeszítések kudarcra után nem maradt számunkra más, mint hogy magunk szabadítsuk fel területünket” — mondotta.

Ma ér holdközelbe az Apollo-15

● Houston (Reuter, AFP, AP)

A földi irányítóközpont tájékoztatása szerint az Apollo-15 magyar idő szerint tegnap este 8 órakor már több mint 320 000 kilométerre járt Földünk felől, úton a Hold felé. Sebessége óránként 3600 kilométer volt ekkor.

Az űrhajósok kicsivel tovább aludtak, mint ahogy ez a programban szerepelt: a földi irányítóközpont 70 perccel meghosszabbította pihenésüket, így magyar idő szerint valamivel délután négy óra előtt ébredtek fel. Azonnal megkezdték harmadik munkanapjukat.

Az űrrepülés egyébként a tervezettnél megfelelően, rendben folyik. Egyetlen kisebbfajta zavaró mozzanat akadt eddig: ismeretlen ok következtében eltört a holdkomp magasságmérő műszerének védőüvege. Erre a műszerre mind a Holdra szálláskor, mind a holdkomp és az űrhajó találkozásakor szükség lesz; szerencsére van másik is belőle, a másodpilóta műszerfalán elhelyezve.

Mindenesetre a műszer nélkül is végrehajtható a program. Nagyobb aggodalmat okoznak a szétszóródott űvegyszilánkok. Scott és Irwin feladatuk is kapták, hogy szerdán éjszaka, amikor a program szerint egy második ellenőrzést végeznek a holdkomp berendezéseiben, próbálják meg össze-

szedni a szilánkokat, mivel félt, hogy egyes darabkák a hermetikusan zárt ajtó réseibe kerülve zavart okozhatnak az űrhajó hermetizálásában.

Újabb Molnyija-1

● Moszkva (TASZSZ)

Szerdán a Szovjetunióban újabb Molnyija-1 típusú távközlési mesterséges holdat juttattak Föld körüli pályára.

A szputnyik feladata, hogy biztosítsa a távolsági telefon- és táviró-összeköttetési rendszer működését, valamint közvetítse a központi televízió adásait az Orbita-rendszer állomásaira.

Az OSZSZSZK ülészaka

● Moszkva (TASZSZ)

Szerdán a Kremlben megkezdte munkáját az oroszországi föderáció másfél hónappal ezelőtt megválasztott legfelső tanácsának ülészaka.

Az ülészak munkájában részt vesz Leonid Brezsnyev, Nyikolaj Podgornij és több más szovjet vezető.

A szegedi vásárról

A SZEGEDI IPARI VÁSÁR néhány nappal ezelőtt zárta be kapuit. A számokkal is kifejezhető gyorsmérték kedvezőnek tűnik: 115 hazai és 54 jugszláv kiállító mutatta be termékeit, milliós üzleteket kötöttek, forintban és dollárban, látogatók száma 80 ezer volt, és mindez tovább növelte a város hírnevét. A plakátok szerint huszonhatodik rendeztek Szegeden ipari vásárt, de írásos dokumentumok bizonyítják — egy гу-laj cukrászdában találtak rá arra az oklevélre, amelyet egy ottani polgár közel száz esztendővel ezelőtt, 1876-ban kapott kiváló termékeiért —, hogy a múlt század második felében már volt itt vásár. Kiderült tehát, hogy öreg vásárváros Szeged: néhány esztendő múlva centenáriumot ült. Persze, a jó ég tudja, hogy később nem kerül-e majd elő egy újabb oklevél, amely még régebbi időpontot jelöl meg első kiállításként. Kétségtelen, hogy a 95 évvel ezelőtti kiállítást a mezőgazdaság és a könnyűipar jellemezte, a modern gyárilap, legálabbis hazánkban, e század szülőte. Ennyit a múltól. Lássuk a jelent, milyen is volt az idej szegedi vásár, megtalálta-e helyét, szerepét, elért-e bizonyos rangot, sajátosságát a sok-sok vásár sorában?

Önmagát kereste már hosszú évek óta a szegedi ipari vásár. Már elől-

járóban érdemes megjegyezni, hogy a Tisza-parti város ipari kiállítása aligha lehet a BNV, a lipcei, a zágrábi, vagy bármely ismert vásárváros kopirozása. Ennek a vásárnak olyan utat kell keresnie, és olyan helyet kell megtalálnia, amely tipikusan szegedivé teszi. Az elmúlt esztendőben a Belváros zezugai, a Horváth Mihály utca és a hozzá kapcsolódó középületek, iskolai tantermek adtak helyet a kiállító vállalatoknak. Ez nem volt rossz, mert a város szívében találhatták meg az érdeklődők a kiállítást, de nem is volt jó, mert nem lehetett bővíteni területét, egy-egy iparvállalat eldugott kis folyosón, folyosóról nyíló tanteremben állított ki, amit a vásárlatógató közönség vagy megtalált, vagy nem. A szűk belvárosi környezet kicsinek is bizonyult, és alig segített a bajon, hogy igénybe vették a közgazdasági technikumot, a Radnóti gimnáziumot, és a Mérey utcai általános iskolát. Szétesett, szétforgácsolódott a kiállítás.

Hosszas vita előzte meg, hogy hol legyen a szegedi ipari vásár új helye. Több alternatíva is szóba került. Voltak, akik azt mondták, építsenek normális vásárvárost, például a textilművekkel szembenlevő szabad területen. Mások azt mondták, jobb lenne a vásártéren, vagy pedig a rókusai pályá-

udvar mellett levő tó partján. S végül szóba került a Marx tér is. A variációk közül tulajdonképpen bármelyik elfogadható, helyeslehető. De a legkézenfekvőbb — s ami nem elhanyagolható, gyorsan, kis anyagi ráfordítással megoldható — a Marx tér volt. A Marx téren és közvetlen közelében meglévő helyiségek és szabad területek álltak rendelkezésre: a vasútforgalmi technikum étkezdéje, új kétszintes tornaterme, tantermei, udvara és a hozzá kapcsolódó üres Marx téri terület. Helyesen döntöttek az illetékesek, hogy ezt a megoldást választották, és itt rendezik meg ebben az esztendőben és a következő években is. A Marx tér különben sem volt a városnak „parktere”, oda sem ligetes rész, sem a megszokás nem vonzotta a járókelőket.

A vásár kétszer nagyobb területhez jutott a régebbi helyéhez képest: tizenötezer négyzetméteren rendezhették meg. A fedett kiállítási terület is kétszerese lett a múlt évének. Az igaz, hogy két óriás sátorcsarnokot állítottak fel, de ezek meg is felelték a követelményeknek. Az egyik 1200 négyzetméter, a másik 900 négyzetméter fedett területet biztosított a kiállítók számára. Sokan idegenkedtek ettől a megoldástól, de végül is elismeréssel nyilatkoztak róla. Egy igaz: a júliusi hőségben a sátor alatt még melegebb volt, mint a szabadban, de ez a probléma alighanem kizárólag technikai kérdés, hiszen hűtött levegőt is lehet befúvatni a sátrakba. Átélt a vásár egy viharos

A magyar-szovjet alumíniumegyezmény jó példája az együttműködésnek

Szerdán elutazott hazánkba P. F. Lomako, a Szovjetunió szinesfém-kohászati minisztere, aki a kormány meghívására tíz napig tartózkodott hazánkban. Ez idő alatt 12 üzemben és intézményben látogatott, többek között felkereste az ajkai timföldgyárat és alumíniumkohót, az almásfűzői timföldgyárat, a Székesfehérvári Könnyűféművet, valamint a Fejér megyei Bauxitbányák Vállalatot is.

Bücszutatására a Ferihegyi repülőtérre megjelent dr. Székér Gyula nehézipari miniszter, dr. Lőrinc Imre, a miniszter első helyettese, és Menyhart László miniszterhelyettes, valamint J. V. Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

A repülőtérre P. F. Lomako az MTI munkatársának kérdéseire tájékoztatást adott a magyar-szovjet alumíniumegyezmény megvalósításának eddigi tapasztalatairól, magyarországi benyomásairól és az együttműködés további lehetőségeiről.

Elmondotta, hogy a magyar-szovjet alumíniumegyezmény, amely jövőre már tízéves lesz, a szocialista országok közötti ésszerű együttműködés egyik legjobb példája. Mindkét fél azt adta, amire a másiknak szük-

sége van: Magyarország a nyersanyagot, a Szovjetunió pedig az olcsó víziergiát. A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a szovjet megrendelők nagyon elégedettek a magyar timföld minőségével és a szállítások időpontjaival.

A szovjet miniszter itt-tartózkodása alatt megtekintette alumínium késztermékeinket is, melyekről elmondotta, hogy szépek és praktikusak, különösen az alumínium épületszerkezetek nyerték meg tetszését. Ezekből a Szovjetunió már ren-

delt a második felévre, a tervek szerint először a moszkvai házak építésénél használják. Ezzel a megrendeléssel tovább bővíthető az együttműködés, hiszen a Szovjetunióknak rendkívül nagy mennyiségű alumínium-épületszerkezetre van szüksége, ezek segítségével ugyanis meggyorsíthatók az ország északi részében folyó építkezések, amelyekhez a közismerten könnyű alumíniumszerkezetekből jóval nagyobb mennyiségű szállíthatnak majd, mint a hagyományos fémekből.

Befejezésül elmondotta a szovjet szinesfém-kohászati miniszter, hogy igen jó benyomásokkal hagyja el országunkat. Tizenöt évvel ezelőtt már sorra járta alumíniumipari létesítményeinket, így módjában áll felmérni és értékelni az iparág óriási mennyiségi és műszaki fejlődését.



Egyedül van-e?

„Gyermekeiket egyedül nevelő anyák”. Mostanában külön rubrika jut már részükre mindenféle statisztikában. Jó ez azért is, mert rájövünk: nem is kevesen vannak. De a statisztikai vizsgálódás még nem elég. Azt is tudni kell róluk, milyen gondokkal, bajokkal küszködnek, arról is el kell gondolni minden közöségben: miként kaphatják a legtöbb, leghathatósabb segítséget.

ORGONA-SÍPOK

Szegedi Ruhagyár. Lombos, virágos üzemi parkok, nagy köépületek között megyek a 7-es varrodába.

— Özvegy Szántó Lajosné keresem.

A munkateremben sok a nő. Az egyik gép mellett gömbölyű, kerek arcú, szemüveges asszony. Abbahagyja a porköpenyvarrást, az ujjvegek szegését. A művezető irodába húzódunk egy kis beszélgetésre.

— Három éve halt meg a férjem. Szívtrombózisban. — Az emlékezést most sem allhatja meg könnyek nélkül.

— Akkoriban nagyon sokat sírtam — mondja aztán —, jó, hogy a többiek olyan nagy szeretettel vetek körül. Hányszor elfutott a szemem a könny munka közben is, nem bírtam, ki kellett jönnöm. Vigasztaltak, segítettek.

Néha a munkája is akad, de soha senki nem vetette ezt a szemére. S hogy mindannyiszor erőt vett

magán, újra nekilátott a munkának, annak nagy oka volt: öt gyerek gondja szakadt rá özvegységében. Hatodmagának kellett előteremnie a ruhát, ennivalót, mindent, amire egy családnak szüksége van.

— Nincs véletlenül egy kép a gyerekekről?

Véletlenül — van. A munkaköpeny zsebéből tárca, abból öt kis arckép kerül elő. Egymás mellé helyezi őket az asztalon. Elképzelem őket életben, így felsorakozva olyanok lehetnek, mint az orgonasípok.

— Margitka, a leggyobb. Harmadik gimnazista. Igaz, csak közepes, de nem is kívánok tőle többet, annyi a teher rajta. Ő az én legnagyobb segítségem.

— Lali. Most másodéves ipari tanuló. Címfestő lesz. Gabi most végezte a nyolcadik osztályt. Eleven gyerek, sok vele a gondom, legnagyobb, hogy teljesüljön az álma: villanyszerelőipari-tanuló szeretne lenni. Csak ez érdekli, otthon is folyvást ezermesterkedik.

Zoli a negyedik az „orgonasípok” között, s legnagyobb öröme, hogy Parád-fürdőre mehet a nyáron. A szakszervezet ajándéka ez az üdülés a Szántó családnak.

A legkisebb gyerek intézetben van, a testhíbas kisfiú csak rövid időket tölt a családnál. Nevelésének gondját a társadalom levette az anyáról, a betegsége okozta szomorúság tovább sajog benne.

Négy gyerek után jár tehát a családi pótlék. Szántóné 1500 forint körül keres a gyárban, ehhez jön az özvegyi nyugdíj és árvaellátás, de így is sokszor támad hézag a családi költségvetésben.

Először mindig a legnagyobb fiú kap új öltönyt, kabátot, azután az sorba megy.

Reggeltől estig nincs megállása. Ha délelőttös, egy cédulán meghagyja a gyerekek-

nek, mit kell venni, intézni. Hazaérve a főzés, mosás, takarítás, varrás, s a többi házimunka taposómalmába kerül. A gyerekek segítenek ugyan, de évközben tanulniok kell, most meg dolgoznak egy kis nyári zsebpénzért.

— Milyen segítséget kap az üzemben?

— Míg a legkisebb fiam itthon volt, ingyen adtak nekem ebédet a gyári konyháról. Egy adagot, de a többinek is jutott belőle. Aztán meg segélyt is ad a szakszervezet.

— Nagyon jól esett a nőknél, hogy külön köszöntötték — folytatja. — A II. kerületől kiutaltak 800 forint segélyt. Egy oklevéllel együtt kaptam meg, azt mondták, gyermekeim példás nevelésért.

Sajnos az egészségről érdeklődve nem a legjobbakat hallom.

— A szívem. Azzal van baj. Biztos a kövérség miatt is. Dagad a lábam, „vizes”. Hamar faradok. És „cukrom” is van.

— Mi a legnagyobb álma?

— Egy lottófőnyeremény. Minden héten kitöltök egy szelvényt. Tudja, nagy a család és a kis házukat is renoválni kellene.

Vigh Ferencné, a ruhagyári szakszervezet nőfőnöke mondja: Felmérésünk szerint 75 egyedülálló édesanya van a gyárban, s közülük 62-nek nincs önálló keresettel rendelkező gyermeke. Legtöbben kétgyerekesek. Intézkedési tervet dolgoztunk ki segítségükre. Határozat született például arról, hogy minden szeptemberben tanszersegélyt kapjanak, ami gyermekeként nem lehet 150 forintnál kevesebb. Eddig hét asszonyt tudunk közülük egyműszakos munkára áthelyezni, sajnos kevés az ilyen munkahelyünk. Idén 41 olyan nődolgozó kapott szociális segélyt, aki egy maga gondoskodik családjáról.

— Milyen segítséget kap az üzemben?

— Míg a legkisebb fiam itthon volt, ingyen adtak nekem ebédet a gyári konyháról. Egy adagot, de a többinek is jutott belőle. Aztán meg segélyt is ad a szakszervezet.

— Nagyon jól esett a nőknél, hogy külön köszöntötték — folytatja. — A II. kerületől kiutaltak 800 forint segélyt. Egy oklevéllel együtt kaptam meg, azt mondták, gyermekeim példás nevelésért.

Sajnos az egészségről érdeklődve nem a legjobbakat hallom.

— A szívem. Azzal van baj. Biztos a kövérség miatt is. Dagad a lábam, „vizes”. Hamar faradok. És „cukrom” is van.

— Mi a legnagyobb álma?

— Egy lottófőnyeremény. Minden héten kitöltök egy szelvényt. Tudja, nagy a család és a kis házukat is renoválni kellene.

Vigh Ferencné, a ruhagyári szakszervezet nőfőnöke mondja: Felmérésünk szerint 75 egyedülálló édesanya van a gyárban, s közülük 62-nek nincs önálló keresettel rendelkező gyermeke. Legtöbben kétgyerekesek. Intézkedési tervet dolgoztunk ki segítségükre. Határozat született például arról, hogy minden szeptemberben tanszersegélyt kapjanak, ami gyermekeként nem lehet 150 forintnál kevesebb. Eddig hét asszonyt tudunk közülük egyműszakos munkára áthelyezni, sajnos kevés az ilyen munkahelyünk. Idén 41 olyan nődolgozó kapott szociális segélyt, aki egy maga gondoskodik családjáról.

— Milyen segítséget kap az üzemben?

— Míg a legkisebb fiam itthon volt, ingyen adtak nekem ebédet a gyári konyháról. Egy adagot, de a többinek is jutott belőle. Aztán meg segélyt is ad a szakszervezet.

— Nagyon jól esett a nőknél, hogy külön köszöntötték — folytatja. — A II. kerületől kiutaltak 800 forint segélyt. Egy oklevéllel együtt kaptam meg, azt mondták, gyermekeim példás nevelésért.

Sajnos az egészségről érdeklődve nem a legjobbakat hallom.

— A szívem. Azzal van baj. Biztos a kövérség miatt is. Dagad a lábam, „vizes”. Hamar faradok. És „cukrom” is van.

— Mi a legnagyobb álma?

— Egy lottófőnyeremény. Minden héten kitöltök egy szelvényt. Tudja, nagy a család és a kis házukat is renoválni kellene.

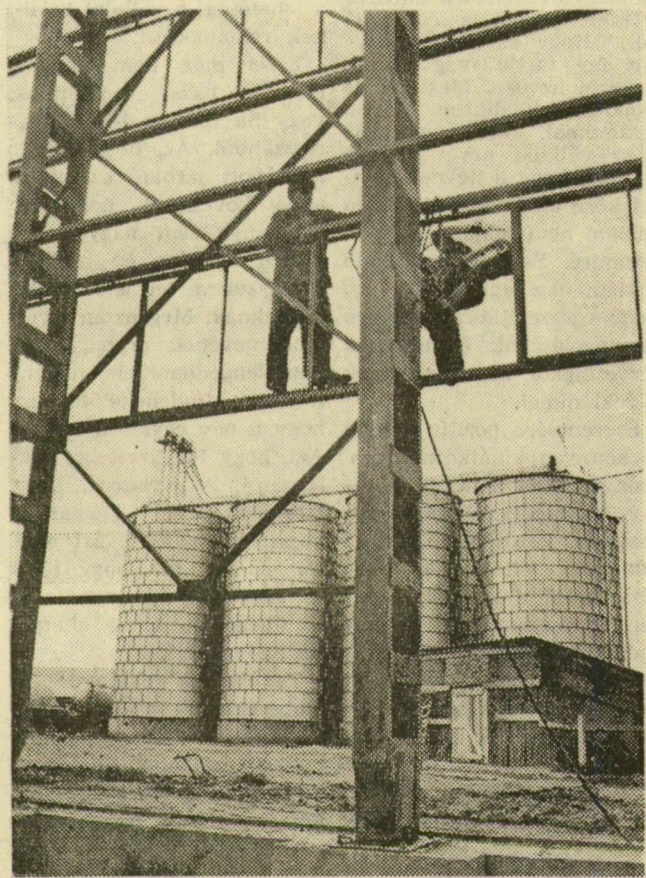
Vigh Ferencné, a ruhagyári szakszervezet nőfőnöke mondja: Felmérésünk szerint 75 egyedülálló édesanya van a gyárban, s közülük 62-nek nincs önálló keresettel rendelkező gyermeke. Legtöbben kétgyerekesek. Intézkedési tervet dolgoztunk ki segítségükre. Határozat született például arról, hogy minden szeptemberben tanszersegélyt kapjanak, ami gyermekeként nem lehet 150 forintnál kevesebb. Eddig hét asszonyt tudunk közülük egyműszakos munkára áthelyezni, sajnos kevés az ilyen munkahelyünk. Idén 41 olyan nődolgozó kapott szociális segélyt, aki egy maga gondoskodik családjáról.

— Milyen segítséget kap az üzemben?

— Míg a legkisebb fiam itthon volt, ingyen adtak nekem ebédet a gyári konyháról. Egy adagot, de a többinek is jutott belőle. Aztán meg segélyt is ad a szakszervezet.

— Nagyon jól esett a nőknél, hogy külön köszöntötték — folytatja. — A II. kerületől kiutaltak 800 forint segélyt. Egy oklevéllel együtt kaptam meg, azt mondták, gyermekeim példás nevelésért.

Sajnos az egészségről érdeklődve nem a legjobbakat hallom.



Takarmánygyár Nádudvaron

Evi 3600 vagon szemcsésített állattápszert készít majd a nádudvari Vörös Csillag Tsz épülő takarmánygyára. A terv szerint 23 közös gazdaságnak biztosítanak szemcsésített takarmányt a gyár felépítése után. Hegesztők dolgoznak a vázszerkezeten.

délután is, amikor közel 100 kilométeres sebességgel szél söpört végig a városban, megmozgatva a kiállítási sátorcsarnokokat is, de álltak az ostromot, s nem omlottak össze. S még egyet a sátrakról: viszonylag olcsó áron vásárolták, üzemeltetési költségek szinte elenyésző volt, a vásár után akár a beszerzési áron is lehet majd adni őket. Vagy ha nem, akkor hasznos dolgokra felhasználni — piaccsarnokként, raktárként, garázsok stb.

A vidéki városok ipari kiállításai az elmúlt esztendőben igencsak tarka képet mutattak: keresték a helyüket. Úgy érezzük, hogy a szegedi végre megtalálta önmagát, s a közszükségleti cikkek vásárává, kiállításává vált. Olyan seregszemlévé, amelyen a közszükségleti cikkek gyártó iparvállalatok, azok kereskedelmi partnerei és a fogyasztóközösség találkoznak egymással. Remélhetően, a megtalált tartalom, vásárij profil tovább tisztul, s a szegedi, Csongrád megyei, dél-magyarországi iparvállalatok mellett részt vesznek ezen a vásáron mindazok a hazai nagyvállalatok is, amelyek vezető szerepet töltenek be a közszükségleti cikkek gyártásában, melyeknek hatásuk van más iparágakra is.

Szeged földrajzi helyzete speciális: határmenti város, két ország felé is kisuárik élete, tevékenysége. Sajátos helyzetünknek fogva nem élhetünk meg intenzív kapcsolatok nélkül. A kereskedelmi és a termelési kooperáció létfontosságú számunkra, a

nemzetközi kapcsolatokban — ha nem is meghatározó, de fontos hézagpótló — szerepet játszik a kishatármenti árucserre-forgalom. A szomszédos Jugoszláviával ezek a kapcsolatok egyre intenzívebbé válnak. Jelzi ezt, hogy 54 jugoszláv iparvállalat — zömmel Szeged jugoszláv testvérvárosának, Szabadkának cégei — jöttek el Szegedre. Nem érdekelten megjelölni, hogy a vásár alkalmával több mint 1 millió dolláros üzletkötés született, s közel 2 millió dollár értékű vár realizálásra. Nagyon jó lenne, s mi már évek óta óhajtjuk, hogy másik szomszédunk, Románia is — annak határmenti területe, Arad, Temesvár, esetleg Nagyvárad — bekapcsolódna a szegedi ipari vásár vérkeringésébe. A kishatármenti árucserre-forgalomnak doppingoló szerepe lehet a határ mellett húzódó mindkét oldal áruellátásában. Bizunk benne, hogy az elkövetkezendő vásárokon már köszönhetjük a szomszédos testvéri ország, Románia — elsősorban Temes megye, amellyel egyéb vonalon jó a kapcsolatunk — iparvállalatainak, kereskedőinek megjelenését.

Köztudott már, hogy a Gazdasági Bizottság határozata értelmében Szegeden és Pécsen kétévnyenként lehet ipari vásárt rendezni. Szóbeli egyezkedés történt már e két nagyváros között, s minden valószínűség szerint a pécsiek támogatni fogják Szeged kívánságát, hogy itt a páros esztendőben rendezzünk ipari vásárt. Ennek egyik apropója éppen az, hogy

Petersen Péter Jánosnál

Péter János külügyminiszter szerdán fogadta H. Helveg Petersen dán kulturális és leszerelésügyi minisztert, aki hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban, s közvetlen hangú eszmecsere-t folytatott vele az országainkat kölcsönösen érdeklő nemzetközi kérdésekről.

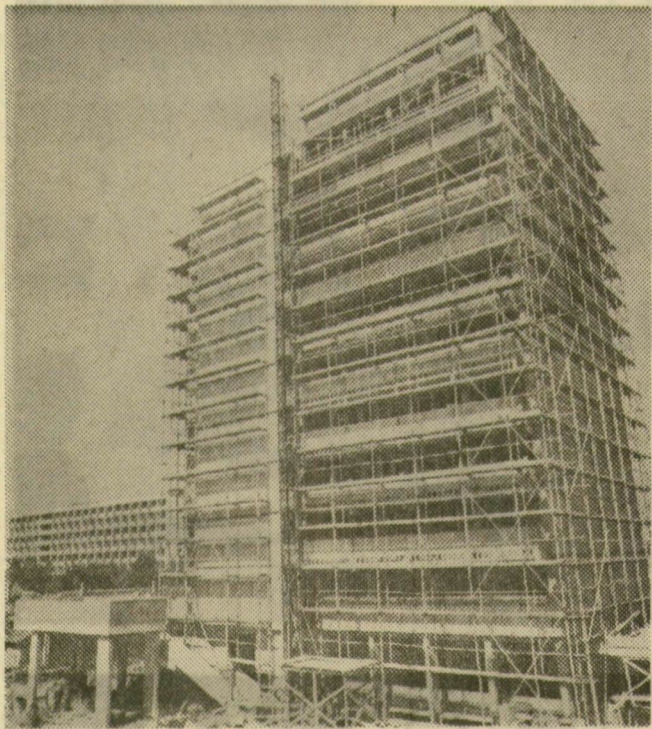
Nem elég a Duna-víz Pécsnek

A Duna több mint tíz éve oltja Pécs „szomját”. A Mohácsot és a mecsekajlaji várost összekötő 40 kilométer hosszú távvezeték sok millió köbméter vizet szállított már a folyóból, s hoz a jövőben is. A gyors ütemben fejlődő város azonban „kinötte” ezt a segítséget, főleg jó minőségű ivóvízben van hiány. A következő évek gondjainak enyhítésére az Országos Vízügyi Hivatal 153 millió forintot bocsát Pécs rendelkezésére, amelyből a negyedik ötéves terv időszakában új kutakat fúrnak három városkörnyéki víznyelőterületen.

1876-ban volt — eddigi írásos bizonyítékaink szerint — az első ipari kiállítás városunkban. S szeretné a vásárrendezés, s szeretné a városi tanács is, hogy 1976-ban az ipari vásár a centenáriumi jegyében kerüljön „tető alá”. Természetesen a páratlan esztendőben sem maradna Szeged hasonló program nélkül, hisz ezek a közbülső esztendőik kiválóan alkalmasak arra, hogy szakosított termék-bemutatókat, kiállításokat rendezzenek a meglévő vásári területen. Most készítik a szegedi ipari vásár következő öt-tíz esztendejének tervét, s minden bizonnyal nagyszabású lesz az 1976-os centenáriumi vásár, amelyre nem csupán a két szomszédos ország közeli városainak kiállításait hívják meg, hanem Szeged több testvérvárosának képviselőit is meginvitálják. Bizunk abban, hogy itt lesznek az odesszaiak, a drezdaiak, a brnoiak, a temesváriak, a szabadkaiak, a lódziak, a plovdiviak.

TELJES FELELŐSSÉGGEL ÁLLITJUK, hogy a szegedi ipari vásár megtalálta önmagát, s létjogosultsága van a hazai vásároknak sorában, megfelelő időben biztosít fórumot minden második esztendőben a közszükségleti cikkek gyártó iparvállalatoknak, a kereskedelmi cégeknek és a fogyasztóközösségnek arra, hogy itt találkozzanak egymással, és nemcsak önmaguk, hanem mindannyiunk javára igazítsák munkájukat.

Gazdag István



Új üdülő

Az ország jelentős fürdővárosa, Hajdúszoboszló tovább épül. A legújabb létesítmény a 180 személyes EDOSZ-üdülő, amely egyben a fürdőváros legmagasabb épülete is. Az élelmiszeripari dolgozók jövőre foglaltatják majd el a pihenést és gyógyulást nyújtó új létesítményt.

NAPI KISLEXIKON

a másodállásról

A mellékesről, a munka utáni pénzkészítésről sokat beszélnek manapság. „Másodállásban nem lehet építeni a szocializmust!” A másodállások és mellékfoglalkozások — egyelőre szükséges — körében a Minisztertanács a közelmúltban hozott határozatot.

Titokban?

A munkautáni miniszternek a Magyar Közlönyben megjelent rendelete új intézkedésekkel egészíti ki a korábbi jogszabályokat. Többek között azzal, hogy érvénytelen az a másodállásra vagy mellékfoglalkozásra megkötött munkaszerződés, ha nem engedélyezte a dolgozó foglalkoztatója, azaz a főállást adó vállalat, intézmény stb. Ha az illető dolgozó új főállást adó vállalatot választ, akkor új munkahelyén ismét engedélyt kell kérnie.

Munkakönyvben?

Eddig a jogszabály az engedélyezés iránti kötelezettséget írta elő. Az új intézkedés szerint az engedélyezés, illetve a szerződés megkötése után a másodállás és mellékfoglalkozás adatait a munkakönyvbe is be kell jegyezni. A foglalkozást nyújtó vállalat kötelességei között szerepel az is, hogy ha a bejelentett új jogviszony összeférhetetlen a dolgozó munkájával — például a felügyeleti szerv alkalmazzottja akar az alárendelt vállalatnál ilyen helyet keresni, vagy, ha a főállásban az illető hanyagol végzi munkáját —, akkor meg kell tiltania a másodállásban vagy mellékfoglalkozásban végzett tevékenységet.

Határidő?

Az új rendelet szerint a vállalatoknak szeptember 30-ig meg kell vizsgálnia a náluk létező másodállásokat, mellékfoglalkozásokat. Többek között azért, hogy ezekre a jogviszonyokra szükség van-e, s ha nem, akkor intézkedni kell megszüntetésükről. Amelyeket az új rendelet értelmében is elengedhetetlennek tartanak, azoknak ügyét az ellenőrzés után az intézkedéseknek megfelelően rendezni kell.

A farrasi freskók felfedezője

A Herder-díjat olyan tudósoknak, művészeknek adják, akik munkásságukkal hozzájárultak a népek közötti megértéshez. 1970-ben az egyik díjat lengyel régész kapta, Kazimierz Michalowski professzor. Kutatásai a Földközi-tenger partvidékén, különösen Szíriában — világszerte nagy elismerést arattak. 1937-ben járt először a Nilus völgyében, 1956-ban Egyiptomba utazott Tell Atribba. Rövidesen az Egyiptommal szomszédos országokra — köztük Szíriára — is kiterjedt a kutatás.

A Michalowski professzor vezetése alatt Szíriában dolgozó lengyel kutatógárda munkájának eredménye az a szenzációs felfedezés, amit „farrasi csodaként” emlegetnek. A professzor Farrasban ezerszázötven éves kora-bizánci freskókat fedezett fel, amelyeket a lengyel restaurátorok teljesen új módszer alkalmazásával leválasztottak az omladozó falakról. A 100 kora-középkori faliképmű a varsói Nemzeti Múzeum gyűjteményét gazdagítja.

Reklámozni csak jót érdemes

Szemnek-szájnak ingere. Neonok villóznak színes fényvel az estében, kirakatok tündökölnek, árukon csillan a fény. Üvegeken színes címkék hirdetik az italokat. Kozmetikumok kisímerhetetlen sokaságán ragyognak arany betűk. Virágként nyílnak, színesek a ruhák az üvegtáblák mögött. Mosószeres kollázsok perreg a tévéreklám képernyőjén. Cigaretta, autó, ital, és félmeztelen lányok, ragyogó fogú férfiak a magazinok színes fotográfiáin. És a nagyszerű csomagolásból rendszerint szép és jó áru bukkan elő.

Reklám. Sokszor szidott, hiányolt és dicsért dolog. Szidalmazói eltűnőben vannak, szinte mindenki azt mondja: kell, jó dolog. Egyre többet beszélnek róla, és már egyre többen tudják is, hogyan kell csinálni. Lassanként egyre kevésbé lesz laikusok dolga, egyre inkább a szakembereké, nálunk is. De hát a reklám sohasem lehet elég jó. Különösen nálunk nem lehet egykönnyen az, mert hiszen merőben más feltételek között és céllal kell fejlődnie, mint Európa nyugati felében.

Árucsoportok

Tehát reklámozni előbb-utóbb mindenütt kell. Csak hát a reklám ésszerű módját is meg kell találni. Még mindig elevenen él a kabaré-jelenet: „Cipőt a cipőboltból!” Hogy ez a kis mondat így tartja meg magát, megvan az oka. Mert ma is gyakran találkozni olyan reklámmal, amely egy gyár vagy vállalat nevét hirdeti. És úgy, hogy a névnek semmi köze az áruhoz. Az ilyen reklám nem reklám. Nem jó semmire. És a semmirevaló reklám oka legtöbbször az, hogy egészen korán, az áru csomagolásának és nevének tervezésekor nem gondolnak a reklámmal.

A konkurencia

Nemrégiben volt Szedgeden egy édesipari tanácskozás. Sok érdekes dologt hallott, aki ott volt. Például azt, hogy az élelmiszer és vegyi-áru nagykereskedelmi vállalat a Magyar Édesipar termékeinek 15 százalékát forgalmazza évente. És azt is hallhatta az ottlévő, hogy a kiskereskedelmi vállalatok képviselői nagyon keveslik az ipar reklámtevékenységét. No meg azt is, hogy az ipar sokat költ arra, hogy még több és jobb edességet tudjon piacra hozni, vagyis eladni.

Helyben is vagyunk. Új szülője a reklámnak: az egyes területeken kialakuló árubőség, és a fizetőképes kereslet. Vagyis az, hogy egyre több család dönthet: edességet, kávét, bort vegyen-e többet. Netán könyvet, vagy fényképezőgépet, vagy kerékpárt és így tovább. Tehát azok az iparágak, melyek nem nélkülözhetetlen cikkekkel termelnek, vagy többet a szükséges mi-

nimumnál, kényszerülnek arra, hogy reklámozzák termékeiket. Azért, hogy többet tudjanak eladni. Többet és még többet, hiszen ettől függ nyereségük és fejlődésük.

Nem okvetlenül szükséges feltétele tehát a reklámnak a konkurrenciaharc. Szükség van arra anélkül is. Például az édesiparban. Mert az, hogy több nagyvállalat — „nagy”-on érve a gazdaságos méretek minimumát — termelje ugyanazt a cikket egymástól függetlenül, az kissé luxusszámba megy, amit még csak néhány területen engedhet meg magának az ország. Az az idő viszont, amikor az ipar többet akar eladni, mint a vevő vásárolni, az előbb-utóbb minden iparág számára elérkezik.

A nevek

A nevekkkel tehát nincs minden rendjén. Adogatták a vállalatok a fantázianeveket termékeiknek, aztán nem tudnak velük mit kezdeni. De hát már akad néhány biztató példa — köztük a Tomi is —, amelyek a járható utat mutatják. Van azonban egy másik lehetőség is, ami egy kissé — bármily furcsa is — emlékeztet a „Cipőt a cipőboltból!” kiváló jelmondatára. És ez a lehetőség: a vállalat nevének reklámozása.

Ezzel még nem nagyon éltek a hazai vállalatok, vagy ha igen, a lehető legrosszabbul. Az, hogy sokáig nem volt járható ez az út, abból következik, hogy hagyományosa sem nagyon lehetett tíz-húsz év alatt a fogyasztásra termelő vállalatainknak. Meg aztán a vállalat nevének propagálásához elengedhetetlen néhány feltétel. Mindenekelőtt az, hogy a név egyszerű legyen.

Azt, hogy Philips, lehet reklámozni. Azt viszont, hogy Kozmetikai és Háztartásvégipari Vállalat, azt nem. De például azt, hogy KHV — kiválóan. Jellemző, hogy ők meg éppen ezt akarják megváltoztatni.

Tanuljunk a reklámot: az emberekben csak az rögződik igazán, amit szinte naponta hallanak. És természetesen mindez csak akkor ér valamit, ha a név, a márka jó árut kínál. Mert reklámozni csak jót lehet. A rossz áru hirdetése — a pilanatnyi siker után — ráfizetés.

Szávay István

Védekezzünk!

Ismét támad a szövőlepké

A növényvédő állomás elő-rejelzési hálózatának megfigyelései alapján az amerikai szövőlepké második nemzedékü hernyóinak kelése megkezdődött és augusztus 5-e körül várható a tömeges megjelenésük. A Növényvédelmi Kódex (az 1968. évi 32. tvr, a 44/1968. XII. hó 6. Korm. sz. r. és a 43/1968. XII. hó 6. MEM. sz. rendelet) előírásai értelmében e karantén (zárlati) károsító elleni védekezés minden tulajdonos és termelő, illetve területhasználó számára kötelező. Aki a rendelkezésben előírt védekezési kötelezettségének nem tesz eleget a 14. Korm. sz. r. 83. §-a értelmében szabálysértést követ el és 3 ezer forintig terjedhető pénzbírsággal sújtható.

A védekezésre legalkalmasabb az az időszak, amikor a hernyófészkek kicsik, csak egy-két levél védelmében károsítanak a fiatal apró hernyók.

A károsítók elleni védekezés történhet mechanikus úton, a hernyófészkek levá-

gásával és megsemmisítésével (elsősorban udvarokban, házikertekben, szórványkertekben) és vegyszeres kezeléssel.

Vegyszeres védekezésre az alábbi növényvédő szerek használhatók: Ditrifon 02 százalék, Flibol 04 százalék, Sevin 85, WP 02 százalékos oldatban. A felsorolt szerek egyaránt alkalmasak házikertekben és nagyüzemben is. A védekezési munkák idején és utána is a balesztelhárítási és egészségvédelmi óvintézkedéseket, várakozási időket mindig pontosan tartjuk be.

Az amerikai fehér szövőlepké fertőzése súlyosan veszélyezteteti mezőgazdasági exportunkat és városaink, községeink esztétikai képét is rontja. Ezért különös gondot kell védeni a kártevő ellen az exportra termelő területeket, a csomagoló- és berakodó helyeket, szállítási útvonalakat, tranzittelepeket, MÁV-állomásokat, közutakat, a városok és községek belterületeit, mind a köz-, mind a magánterületeken.

Lázár Ervin

Zuhanó-repülés

5.

Először a szállásukra mentek — alaposan délutánba fordult már, a munkát nem volt érdemes elkezdni — s ahogy szokás volt, nemsokára a kis Ági kék kannában meleg vizet hozott nekik. Letette a mosdótól mellé, csillogó szemmel nézte Csapót. Máskor sohasem maradt a repülő-sők szállásán egy pillanatig sem, ha meghozta a meleg vizet. Azonnal kifordult az ajtón, a pilóták nem is nagyon törődtek vele. De most nem ment el azonnal, nekítámaszkodott az ajtófélfának, mint aki trécselne kicsit.

— Na, mi van? — kérdezte tőle Csapó.

A kislány elpirult, lehajtotta a fejét és azt kérdezte:

— Nem félt?

Akkor már mindannyian odafigyeltek, hangos hahota csattant a kérdésre, Csapó is nevetett, hirtelen a kislány felé fordult:

— De. Féltem.

A kislány kifordult az ajtón, ragyogott az arca, mintha ez a „féltém” valami fontosat jelentett volna neki.

— Ki se látszik a földből, és már szerelmes — jegyezte meg Pálkás, mire ismét jóízűen nevettek, hiszen a kislányt gyakran heccelték Csapóval, s néha Csapó maga is ugratta.

Este elmentek a kocsmába megünnepelni a sikeres visszatérést. Nem ittak vadul, de jókedvük kerekedett. Bíró fröccsöt ivott, Csapó meg Pálkás konyakot, Huszár és Kocsis sört.

A ködről beszélgettek meg a szőlősi repülőteréről, közös ismerősökről, akik most a légierőknél szolgálnak, a szuperzónikus gépekről, ahol az ember szinte már a műszerfalhoz tartozik, vala-

melyikük azt mondta, ott már nem az ember a gép ura, hanem a gép az emberé. Ez a beszélgetés kissé elszomorította a két pilótát, mert bár a brigád többi tagja is repülőnek számított magát — még Huszár, a gépkocsivezető is —, azért csak ők ketten voltak pilóták, akiket egy ilyen fajta beszélgetés elszomoríthat. Szerencsére Pálkás Berci is közbeavatkozott — kicsit már rózsaszínű felhőkön lovagolva —, lelkisnyílóen legyintett és kezdte a szokásos monológot:

— A maiak, fiaim... — de nem tudta tovább folytatni, mert társai összevillantották a szemüket, és azonnal megszólalt a szavalókórus:

Varga János törzsőrmester
átrepült a híd alatt
s pizsamában lőtte le az
angol légi hadakat.

Vad röhej kísérte a versikét — nagyon jól jött, elfújta a rosszkedvüket, mint a pinty —, Pálkás sértődötten azt mondta: „Nyáljátok ki”, aztán velük nevetett ő is, mit tehetett volna más, s az is lehet, azért kezdte a mondókat a régiékről, hogy jobb kedvre hangolja a társaságot. Ezer-szer mesélte már a történetet Varga János repülő törzsőrmesterről, aki 1943-ban fogadásból átrepült a veszprémi viadukt alatt — ráadásul pizsamában — s még azonnyomban lelőtt egy két-törzű angol gépet. Két havi laktanyafogságot és kieszűst vitézségi érmet kapott érte — ezzel szokta befejezni Pálkás a történetet, s amikor semmiféle froclizásra sem volt hajlandó lemondani legalább heti egy előadásról, akkor találta ki Csapó ezt a versikét. Azóta azt mondják kórusban, valahányszor Pálkás belekezdett a pizsamás törzsőrmester történetébe.

Ez a kis intermezzo jólesően kilendítette őket korábbi hangulatukból, játszani támadt kedvük — vagy talán azért kezdtek játszani, mert már nem tudtak mit mondani egymásnak — rexezni kezdtek. Valamennyien kitűnően játszottak — talán Kocsis meg Bíró volt köztük közepes játékos — hiszen valahányszor rossz idő vagy valami más miatt bennragadtak a tanyán, semmi más teendőjük nem akadt, mint a rex. Nem is sok élvezetet jelentett már a játék — a vén, koszlott asztalt úgy ismerték, mint a tenyerüket

és a leghetlenebb helyekről is könnyedén lökték a golyót a szászasba.

Most is hülyéskedés lett a játékból, Huszár nekiállt fújni Pálkás golyóit — néhányszor sikerrel tértette el így a golyót eredeti útjától — ilyenkor Pálkás kergette az asztal körül a dákkóval.

Jól szórakozott a kocsmá közönsége is — meg ők maguk is. Aztán megerkezett egy kopasz, bajszos férfi. Bíróval kezelt fogott, játszott, már ismerik egymást — Huszár is odaintett neki —, Huszár ugyanígy mindenkit ismert, nemcsak a pusztán, hanem a környéken is, a rossz nyelvek szerint mindazok, akik nem cserberéltek valamit vagy legalább néhány szót nem váltottak Huszárral Magyarországon, azokból még egy futballcsapatot is regezen tudnának összeállítani.

A kopasz Csapónak meg a másik kettőnek bemutatkozott: Kéri, vagy valami ilyesféle nevet mondott.

— Görékám, iszik velünk valamit? — kérdezte tőle Huszár, s odavonultak az asztalhoz.

— Már régen beszélni akartam magukkal — mondta a kopasz — és jelentősen hozzátette: — barátilag.

Csapó meg Huszár összenéztek, Huszár elhúzta a száját, ha ebből valami nem jó sül ki. Pálkás — őrajta látszott legjobban az ital — fölkapta a poharat:

— Ha barátilag, akkor először igyunk egyet! Megkérdezték a kopaszt, mit iszik, mondta, hogy nem nagyon szokott inni, de ha már itt van, fröccsöt kér.

— Nem ital — mondta Pálkás —, ez az igazi nedű — és elhúzta az orra alatt a konyakját, melyeket szippantva az illatából.

— Éppen erről lenne szó — mondta a kopasz és igyekezett barátságosan mosolyogni. Nem nagyon sikerült.

— Sokat iszunk, mi? — kérdezte némi ellenséges éllel Bíró.

— Hát igen, valahogy így. Bár az elvtársról nincs szó. Inkább magukról. — Pálkásra meg Csapóra mutatott és megint megpróbálta egy kiereszkölt mosollyal enyhíteni a helyzetet. — A gazdaságban elég sokat beszélnek magukról.

(Folytatjuk.)

SZEGEDI ÜNNEPI HETEK

Muzsikáló udvar

Idén is megrendezik a városi tanács székházának udvarán a tavaly először, Muzsikáló udvar címmel meghirdetett esti koncertet. Idén két alkalommal kerül sor ilyen hangversenyre. Először ma, csütörtök este 8 órai kezdettel a Szegeden népszerű román hegedűművész, Stefan Ruha vonós-negyese játszik Haydn-, Beethoven-, és Brahms-quarteteket. Második alkalommal — augusztus 11-én — a szegedi szimfonikusok kamarazenekara játszik. Rossz idő esetén a hangversenyeket a szakiskola Lenin körüti hangversenytermében tartják meg.

Szeged — vendégszemmel

ILYENKOR nyár közepén mindig nagyobb sajtója van Szegednek, az ünnepi hetek eseménysorozata ugrásszerűen megnöveli a városról szóló hazai tudósítások mennyiségét. S számunkra — akik a felújított szabadtéri játékok viszontagságos tizenkét esztendeje alatt megszoktuk már a „vidékek” kijáró fanyalgást és lekicsinylő vállvenetést — jóleső öröm az is, hogy idén már a fővárosi lapok sem foghegyről szólnak rólunk, vagyis jobban mernek szoridni nélkül nyilatkozni. Az ok? Talán az, hogy nyilvánvalóvá vált; amit Szeged produkál a kultúrában, az színvonalát és tömegmozgósítót, gondolkodásadajustáló erejét tekintve legalábbis országos figyelmet érdemel. A Népszabadság egyik legutóbbi vezércikkében országos és nemzetközi figyelmet vonzó kulturális eseménynek nevezi a Szegedi Szabadtéri Játékokat, elgondolkodtat azonban, hogy egy sorba állítja a gyulai és a szombathelyi műsorokkal. Pedig — hadd kockáztassuk meg — már az is jelzi a szegedi rendezvények kiemelkedését a többi közül, hogy rendszeresen megtisztelik látogatásukkal a legmagasabb rangú párt- és állami vezetők is. Idén csupán az első két szabadtéri bemutatót, a Spartacus és a Borisz Godunov előadásait az MSZMP Politikai Bizottságának hat tagja és több miniszter tekintette meg. Ez az érdeklődés szerény véleményünk szerint önmagában is minősítés, s mutatja, milyen nemes, fontos missziót kezdtek el és folytatnak a szegediek.

Beszéjének azonban az újságok, amelyeknek munkatársai vendégekként fordultak meg nálunk, és leírták élményeiket. Az Esti Hírlap szerint ha a nyitányból lehet következtetni az ideai Játékok várható élményszínvonalára, úgy ez a nyár megér néhány szegedi utazást. „A szabadtéri játékok mellett számtalan érdekes rendezvény, program növeli a város vonzerejét. Árvíz nem fenyegeti Szegedet, csupán évről évre megismétlődő és hatalmasra duzzadó vendégáradat” — summázza beszámolóját a Dunaújvárosi Hírlap. Mit

A haramiának nem kell a mézeskalács

Nem a Kiskőrössi várászták kedd este a dóm elé, hanem a Csínom Palkó első felvonásának Varga Mátyás által tervezett színpadképét. A kocsmá udvarán kurucok és haramiák — egyelőre még civilben — arról tanakodnak és énekelnek, hogy ebben a zavaros világban mi a teendő, közös erővel rémisztgetik, egrecéroztatják a portékáit kínáló pozsonyi mézeskalácsot, Agárdi Gábort, és mindannyian nagyon örvendeznek, hogy a fogadósnak olyan szemre való lánya van, mint Krasznói Klári. Közben kiderül, hogy Gregor Józsefnek nem kell mézeskalács, viszont Turpinszky Béla nagyon enne, de nincs rá pénze.

A darab szereplői már valamennyien a helyszínen vannak. Agárdi, Bessenyei és Gregor egy-egy jobb „alkitása” után a rázóterén is felharsan a neve.

A kívülről azt hihetné, hogy a díszletek előtt valamiféle vidám szórakozás folyik. Pedig az ilyen próbák a legnehezebbek. A „játék” minduntalan félbeszakad. A színészeknek szakadatlanul oda és vissza kell



A Csínom Palkó színpadkepe

lépkedniök a színpadi és valóságos világ között. Ilyenkor az elfáradás ellen a legjobb gyógyír a vidámság. Persze maga a darab sem szomorújáték.

A karmesteri pulpitusnál már Farkas Ferenc, a daljáték zeneszerzője és karmestere vezényel, egyelőre

még csak a kivonatot játszó zongoristának és a szereplőknek. A helyzetet „menet közben” Bessenyei fogalmazza meg a legtömörebben:

— A fülem ott van, a szemem meg amott — mondja kétségbeesve először a zongorára, majd a szereplőtársakra mutatva.

— A próbáról csak azt tudom mondani, hogy így együtt ez az első — nyilatkozza Horváth Zoltán rendező. — Egyelőre még csak a helyeket keressük a szereplőkkel.

Ez pedig egyáltalán nem egyszerű dolog, hisz a Csínom Palkóban négy szerelem párt van és összesen több mint húsz szereplő. Színpadra került a szegedi színház félfő prózai társulata.

— Most még csak az a cél — jegyzi meg Farkas Ferenc —, hogy a darab „összeálljon”. Örülök, hogy a szereplőgárda a tíz esztendővel ezelőttihez képest „megfiatalodott”. A régiek közül csupán a Tyukodit alakító Domahidy László maradt.

— En voltam az ősbemutató Tyukodija is 1949-ben — mondja Domahidy hátul, a színpad mögött sétálva. — Mint ahogy a Csínom Palkót Sárdynak, Tyukodit nekem írta Farkas Ferenc. Jó volna, ha a darab harmincéves jubileumán is elnevelhetném.

Közben Bessenyei „vágat be” ki tudja már hanyadszor a színpadra. Balogh Ádám, a kuruc kapitány ő, lova azonban még nincs. Így aztán ő a ló is és a lovas is egy személyben. Gyalog jár egyelőre Agárdi Gábor is, a minden hájjal megkent mézeskalácsütő,

A próba éjfél körül ér véget.

Lement az első felvonás.

F. N. I.

Cs. F.

Seregélyfelhők a Balatonon

Edesedik a Csabagyöngye a Balaton-parti szőlőskertekben és ezzel együtt szinten menetrendszerűen megjelennek a seregélyek csapatai. Nagy rajok tűntek fel a partvidék felett, a madarak rajzása kezd tömegessé válni. A zsákmányszerző útra induló seregélyek sokszor valóságos felhőt képeznek, s árnyékot borítanak egy-egy szőlőtáblára. A falánk madarak néhány perc alatt akár mázsányi szőlőt is képesek elpusztítani.

A seregélyinvázió ellen szervezeten védekeznek a Balaton borvidékein. Keréplőkkel, kolompokkal, karikás ostorral és vadászlegyekkel riasztják a kártékony madarakat.

Catering = légiutas-ellátás

A repülőtéri vendéglátás egyik, a hagyományos vendéglátóipari szolgáltatásoktól eltérő, de igen fontos része a cateringtevékenység.

A catering angol szó, vendéglátást jelent, ami a repülés gyakorlatában magában foglalja a légiutas ellátását étellel-itallal, ajándéktárgyakkal, újsággal. A repülőgépen utazó talán nem is gondol arra, hogy a stewardess által felszolgált ételek és italok elkészítése és összeállítására fáradtságos, jól szervezett munkát kíván, amelynek alapja a korszerű cateringüzem. A Feriehegyi repülőtér szerda dél-

Az óvatosság ideje

Az a baj — vélekedett műszaki beosztásban dolgozó ismerősöm —, hogy gazdasági vezetőink egy része abban óvatossá, amiben nem kellene. És fordítva: ahol helyénvaló lenne az elővigyázatosság, el-elfeledkeznek róla.

Igazat adtam neki. Annál inkább, mert az elmúlt hetekben személyesen is találkozhattam ennek egy iskolapéldájával. Egy halálos baleset ügyében mentem érdeklődni a debreceni nagyvállalat szegedi kirendeltségére. Ilyenkor persze nem szeretett személy az újságíró, nem is vártam mást, mint a szokásos húzódozást, ódkodást. Itt azonban mindez nagyobb volt a szokásosnál. Addig semmiről sem nyilatkozhat — mondá az egy személyben felelős vezető —, míg a központtól erre felhatalmazást nem kap. Telexen kért jóváhagyást ahhoz is, hogy a baleseti jegyzőkönyvet, a tanúvallomásokat kezembe adja. „Megmutathatom-e?” — tette fel a kérdést főnökeinek, alapjában teljesen fölöslegesen, hisz ezekből már küldtek a Szakszervezetek Csongrád megyei Tanácsához is egy példányt. Ott tehát készséggel elem tárták volna az emitt „titokként” kezelt iratokat.

Fölöttébb különös módja a „begombolkozásnak”. Egy haláleset árnyékában nézve azonban egyenesen dühítő, még akkor is, ha ceremónia után a központ nagy kegyesen megadta az engedélyt. Hisz a tulajdonság így is igen szomorú.

Hát ennyire csak a látszatra, a presztízszre figyelnek — futja el a mérge az embert —, még ilyenkor is? Hát ennyire nem tudják, s nem akarják megtanulni, hogy hol és mikor kell óvatosságnak lenni? Hiszen ha a mostani óvatosságnak csak egy kis töredéke meglelt volna a baleset napján — meg nem történté lehetett volna tenni az egész tragédiát. De nem. Akkor és ott elővigyázatlanok voltak az arra illetékesek. Másol és másban, lám, nagyon is vigyáznak, most mindenki átérzi a felelősséget, a tettek és a lehetséges következmények súlyát.

Miért van ez így? Miféle megfordított szemlélet ez? Vajon mikor tanulják meg azok, akiket illet: a „rossz hír szárnyon jár” közmondás igazságát? S hogy hiába zárják, kalitkazzák, előbb-utóbb úgyis odaér a nagynyilvánossághoz. S mikor ügvelnek majd — a fentihez hasonló vehemenciával — arra, hogy az üzemenek, a vállalatnak jó híre legyen, olyan, amit nem kell felső rendelkezésekkel, tilalmakkal, a felelősség följobb passzolásával körülbástyázni.

S. M.

Emlékezés Erdei Ferencre

A Tiszatáj új számáról

A szegedi folyóirat új számának — egyébként kissé soványka — anyagában érdekes összeállítást találunk Erdei Ferencről. A terjedelmét tekintve nem nagy, olvasmányok azonban érdekes cikksorozatot Annus József Város és fia című dolgozata nyitja meg, amely Erdei Ferenc és Makó kapcsolataival foglalkozik. Az írás kissé vázlatos ugyan, inkább újságba, mint folyóiratba való, de adatainak érdekessége, s tónusának lírai emelkedettsége miatt mégis előnyösen különbözik a szokvány megemlékezésektől.

Anyagát tekintve egészen újszerű Gál István cikke, amely Erdei Ferenc németül is megjelent munkáinak történetét-visszhangját ismerteti. Hogy Erdei milyen nagy hatású szerző volt Magyarországon, ma már senkinek sem kell magyarázni. De hogy ez az annyira magyar érdekű szociográfiai munka milyen nagy visszhangot keltett német és angol nyelvtérületen, a közönség számára szinte teljesen ismeretlen. Gál István cikke ebbe enged bepillantani.

Erdei Ferenc utolsó könyvét, a nemrég megjelent Város és vidéke című munkát két recenzió is ismerteti. Szabó Ferenc Utolsó számadás a szülőföldről címmel, Rác János a szocialista Magyarország fölfedezése címmel méltatja a könyvet, amely mint a recenziók egyöntetűen megállapítják, gazdag anyagú, tényekben és megállapításokban egyaránt, s amely méltó betetőzése a szerző szociográfus pályafutásának, közéleti és tudományos tevékenységének.

Az összeállításban különösen érdekesek Erdei Ferenc eredeti szövegei. Péter László közli azt a Kinek a városa Szeged? című írást, amely eredetileg a Délmagyarország 1938-as karácsonyi számában jelent meg. A cikk főképpen azért izgalmas, mert — mint az újraközölt is rámutat — azt a kérdést teszi fel, amelyre Erdei utolsó művében, a Város és vidékében adta meg a végső feleletet. Érdemes felidézni ennek a régi cikknek egyik zárógondolatát: „Nagyszeged eszméjénél tehát az első tennivaló egy olyan közigazgatási rendezés, amely úgy kapcsolja egybe a város körüli tanyát vagy nem tanyai falukat, hogy azok kapnak ugyan igazgatási és költségvetési önállóságot, azonban egymás közötti összefüggésükben egy nagyobb közigazgatási egységet alkotnak: Nagyszeged törvényhatóságát.”

Ezenkívül négy olyan levelet olvashatunk az összeállításban, amelyet Erdei Ferenc Gál Istvánhoz, az idegen nyelven megjelent tanulmányok szerkesztőjéhez írt Nyagkőrösről, illetve Szigetszentmiklósról, 1942-ben és 43-ban. Ezekből a levelekből sok más mellett Erdei precíz, pontos munkamódszerére is fény derül.

Ö. L.



Ifjú teniszező

Kanalas József, a SZEOL SC ifjúsági teniszese jól szerepel a különböző versenyeken, bajnokságokon. A Csongrád megyei ifibajnokságon második, a megyei felnőttbajnokságon és az országos vidéki bajnokságon harmadik lett. A Berettyó Kupa országos vidéki korcsportverseny második helyezette. Legutóbb részt vett a Magyar Tenisz Szövetség Margitszigeten megrendezett nemzetközi tehetségkutató versenyén is, ahol nem ért el ugyan helyezést, de jó játékaival felhívta magára a szakemberek figyelmét. Edzője Széll László.

A Világjáró Kupáért



Apró Jenő felvétele

Szegeden most rendezték meg első ízben a Világjáró Kupa labdarúgó-mérkőzéseket. A Fialat Utazók Klubjának kispályás tornáján 12 csapat indult, és a képen látható Emergé szerezte meg az elsőséget a második helyezett Tipográfia, a harmadik Kis tér és a negyedik — a rendező — FUK együttese előtt. A torna idején csak szerény keretek között zajlott le, de jövőre már a szomszédos országokba is küldenek meghívókat, s így nemzetközi szinten bonyolítják majd le a küzdelmeket, küzdenek a csapatok a Világjáró Kupa vándordíjáért.

Népes mezőny az ökölvívótornán

A Szegedi Ünnepi Hetek sportműsora gazdag és színvonalas programjával hétről hétre emlékeztet eseményeket biztosít a sportbarátoknak. A maratoni verseny, a nemzetközi kézilabdatorna, és a motorosoknak-vidal után a hét végén az ökölvívó Szabadtéri Kupa küzdelmeire kerül sor. Kilenc sportkör: az NB I-es Bp. Honvéd, a Pécsi VSK, az NB I B-s Steinmetz SE, az NB II. keleti csoportjának bajnokjelöltje, a Kun Élela SE mellett az MTK, a Szolnoki MÁV, a Békéscsaba Előre, a Békési Vasas és a Szegedi Dózsa ökölvívói lépnek ezúttal szorítóba, a már hagyományos versenyen. A kupavédő Bp. Honvéd idén is népes gárdával érkezik Szegedre, 17 ökölvívóját nevezte. A Pécsi VSK és a Steinmetz SE teljes csapattal lép kötelek közé.

A torna megfelelő színvonalú is biztosítottnak látszik, az élvonalbeli egyesületek ismert versenyzői lesznek Szegeden. A Bp. Honvédból Papp, Németh, Csizmadia, Kerekes, Csépián, Barna, Varga Áron, a Pécsi VSK-nál Sárdi, Gulácsi, Magyar, Szarka, az MTK-nál Gál, Balsai, Horváth neve szerepel többek között a nevezési listán. Szorítóba lép — ezúttal még az MTK színeiben — Kovács Pál is, aki a szegedi lila-fehérekhez kérte átigazolását.

MNK-mérkőzésen:

Gyenge védelmek — sok gól

SZEOL—Sz. Dózsa 5:3 (2:2)

Megtörtént a bemutatkozás, az első felmerés az NB I B-s SZEOL-nál, és az NB II-es Dózsanál. Meg kell mondani őszintén, nem lehetünk elragadtatva a tegnapi MNK-mérkőzés színvonalától, a látott nyolc gól ellenére sem.

Balla játékezőtől a SZEOL az alábbi összeállításban futottak ki a csapatok a Hunyadi téri stadion kifogástalan gyepszőnyegére:

SZEOL: Bencze — Pikó, Emódi, Magyar, Kerekes — Bánfalvi, Dávid, Pataky — Berkes, Vass, Vörös.

Dózsa: Jäger — Gócze, Bíró, Madarász, Csanádi — Csömör, Várhelyi I., Szikora — Bóka, Magyar T., Héger dr.

A SZEOL már a 2. percben megszerezte a vezetést. Vörös a bal oldali szögletzúzó közeléből szabadrugást lőtt a kapu elé, s a Dózsa-védők szinte „végignézték”, hogyan jut el a

labda Vassig, aki az ötösről a hálóba lőtt, 1:0. Tíz perc múlva újabb védelmi hibából növelte előnyét a SZEOL. Pataky előreívelését Vörös fejlette a kapu bal alsó sarkába, 2:0. A szurkolók Vörös gólja után már elkönnyítették a SZEOL főlényes győzelmét. Aztán fordult a kocka. Gócze ívelt kapura, s amikor Bencze könnyelműen le akarta húzni a labdát — a partjelző szerint — a gólvonal mögé emelte, 2:1. (Nagy potyagó!) A 28. percben Vass becsapta a rátamadó Bíró, aki elhúzta a csatár lábát, 11-es. Vörös futott a labdának, de gyenge lövést Jäger bravúrosan szögletre ütött. A 11-es elhibázása sorsdöntő volt az eredmény további alakulására. A 32. percben egyenlített a Dózsa. Várhelyi I. indította Héger dr.-t, ő a 16-osról lőtt, labdája azonban Benczéről Bóka elé pattant, aki a hálóba passzolt, 2:2. A második féldőre cserélt a Dózsa. Várhelyi I. helyett Sonkó lépett a pályára. A 49. percben Vörös kapu elé lőtt labdáját, az elárvó Dó-

zsa-védők mellett Dávid fejlette a bal alsó sarkába, 3:2. Tíz perc múlva Magyar T. újból kiegyenlített, 3:3. Ettől a perctől kezdve erősített a SZEOL. Jäger többször is bravúros védésekkel mentette meg hálóját a góltól. A 63. percben Vörös helyett Molnár állt be. Az NB I B-s csapat a 70. percben szerezte meg a vezetést, Vass góljával, 4:3. A 78. percben Berkes helyett Kajtár lépett a pályára, a Dózsanál pedig Csömört Reményik dr. váltotta fel. Az első igazi gólról a 82. percben lett várunk. Dávid a bal oldalról tört a 16-oson belülre, visszasarkaita a labdát Patakyhoz, aki egy lövőcsel után Vass elé tált, és a SZEOL csatára a jobb alsó sarokba helyezte, 5:3. A hátralevő időben még Bóka kapufalövése jelentett eseményt.

A két csapat védelme a mérkőzés 90 perce alatt fel-tűnően sokat hibázott. Kiemelkedő teljesítményt Pataky, Dávid, Vass, Bánfalvi, illetve Jäger, Sonkó és Szikora produkált.

Bagaméry László

Ali ismét nagyszájú

Houstonban 32 ezer néző előtt nehézsúlyú hivatásos ökölvívó-mérkőzésen Muhammad Ali (Clay) a tizenkettődik, utolsó menetben győzött korábbi edzőpartnere, Jimmy Ellis ellen. Ali minden menetben fölényben volt, de kiütni nem tudta a kemény Ellist. A tizenkettődik menet második perce után Ellis szemsérülése miatt a vezetőbíró beszüntette a küzdelmet. Ali a Frazier elleni veresége óta először vívott mérkőzést, 100 kilós testsúllyal (edddigi legnagyobb mérkőzéssúlya).

— A legnehezebb és a legjobb voltam egész pályafutásom alatt — mondotta Clay a mérkőzés után. — Meg sem kottyant a 12 menet, pedig láthaták, nem sétáltam a szorítóban, táncoltam az első pillanattól az utolsóig. Vagyis nemcsak a karjaim működtek kiválóan, hanem a lábaim is. Azt hiszem ezek után nincs értelme, hogy tartsak bármilyen soron következő mérkőzéstől is. Hat héten belül ismét szorítóba lépek.

A 86 kilóval mérlegelt Ellistről így nyilatkozott: ismét bebizonyította, hogy utánam ő a legjobb nehézsúlyú a világon. Nagyszerű ökölvívó.

Ellis viszont Clayt dicsérte: visszanyerte önbizalmát, nagy formáját. Ő lesz a világbajnok. Ami engem illet, bár Frazier és Ali is legyőzött, nem adom fel a reményt. Ismét tanultam, és kiállok bárki ellen.

Joe Frazier a világbajnok viszont egyiküket sem dicsérte: gyenge kis mérkőzés volt — mondotta. — Arra nagyon jó, hogy alaposan növelje önbizalmamat. Ez a Clay akar engem megverni? Nevetnem kell. Ha egyszer összakadunk, könnyebben elintézem, mint az első mérkőzésünkön...

Sportélet Mórahalmon

Öt szakosztálya van a mórahalmi sportkörnek. Működőképes a futball-, a kézilabda- és a sakk szakosztály. Felkészülés hiánya miatt csak névben él az asztalitenisz- és tekézók szakosztálya.

Legkedveltebb a futball, járási bajnokságon hetediké lettek, legfrissebb gondjaik között mégis a megfelelő szakosztályvezető, intező és edző személye szerepel. A kézilabdások beneveztek ugyan a járási bajnokságra, de ellenfél hiányában egyetlen mérkőzést sem játszhattak. Legjobb eredményekkel a sakkcsapat dícselkedhet. A járási bajnokságból második helyezték tértek haza, a spartakiádon első és harmadik díjat nyertek.

Tömegsportról, ahogy a nagyközségi tanács vb-ülésén megállapították, nem beszélhetünk. A sportkör vezetői az anyagi támogatást keveslik elsősorban, és új sporttelep létesítését tartják szükségesnek.

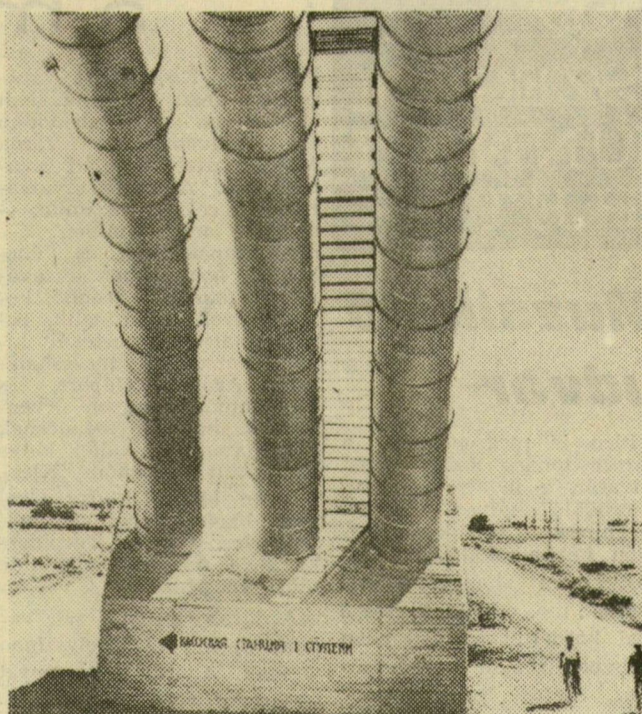
A másodosztály sorsolása

Csongrád megyében az 1971—72-es bajnoki év során is megrendezik a megyei II. osztályú labdarúgó-bajnokságot. Ebben az osztályban, ugyanúgy, mint az NB III-ban és az I. osztályban, augusztus 15-én kezdődnek. Az első forduló sorsolása a következő: Hódme-

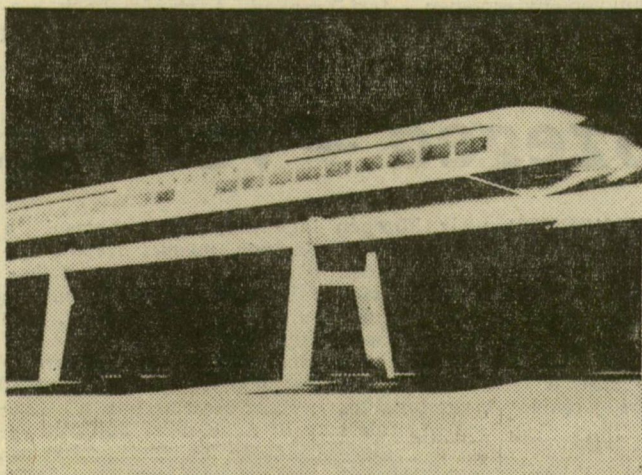
zővásárhelyi Porcelán—Baktó, Szőreg—Nagylak, Kistelek—Nagymágocs, Szegedi Postás—Algyő, Deszk—Fábiánsebestyén, Szegedi Tanárképző—Földeák, Sándorfalva—Szegedi Textilművek.

A bajnokság őszi idenye november 7-én fejeződik be.

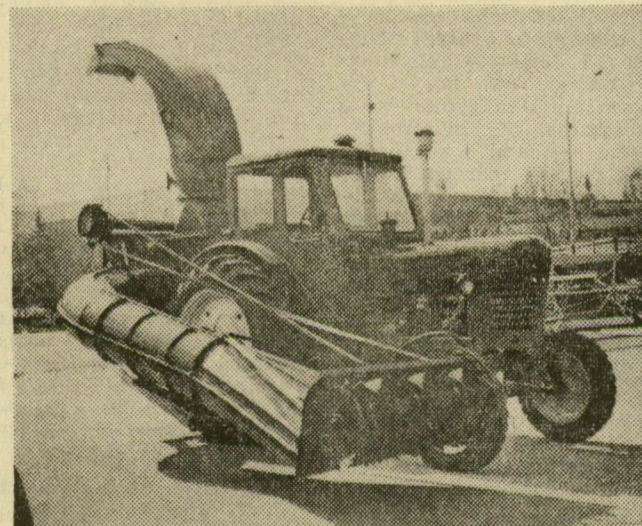
Legújabb TECHNIKA



VÍZTÁVVEZETÉKEK. A gáz- és olajtávvezeték mellett a víztávvezeték is egyre nagyobb jelentőségre tesz szert világszerte. A Szovjetunió vízben szegény vidékein (pl. Örményországban) a mezőgazdaság igényeinek fedezésére is kifizetődőnek bizonyult a víztávvezeték építése. Képünkön: évi 250 millió köbméter vizet szállító távvezeték az Ararat völgyében.



ILYEN LESZ A „TRANSRAPID”. A müncheni Krauss Maffei cég szakemberei érdekes tervet dolgoztak ki olyan vonatra, amely 1980-tól két óra alatt teszi meg a München és Hamburg közötti több mint 800 kilométeres távolságot. A „Transrapid”-ot mágneses erő lebegteti majd az egysínű, hat méter magas oszlopokon nyugvó pálya fölött (kettős nyomvonalú pályát építenek), miközben forgórész nélküli, ún. lineáris motorok biztosítják az óránkénti 480 kilométeres csúcsebességgel való haladását. Előreláthatólag 1973-ban kezdik el a „Transrapid” pályájának építését és hét év alatt fejezik be, s évente 350 millió(!) nyugatnémet márkát költenek majd rá.



DOBOS SZALMAAPRÍTÓ. Az állattenyésztés fejlesztése korszerű takarmányfeldolgozó és betakarító gépek gyártását teszi szükségessé. A bálázott szalmát nehéz felhasználni, mert a bála megbontása nem könnyű feladat. A képünkön látható traktorra szerelt bálázó nagy szolgálatot tesz az állattenyésztők számára. Könnyűszerrel betűrja magát a bálákba és igen jóminőségű alomszalmát biztosít.

WROCLAWI TUDÓSOK SIKERE. A wroclawi lengyel tudósok nagy sikere, hogy a világon elsőként feltalálták a vérbaj elleni védőoltást, amely egy alkalommal intramuscularisan alkalmazva egyszer s mindenkorra megvédi a nyulakat és veszélyes betegséggel szemben. Ez a siker fordulópontot jelent a vérbaj elleni védőoltás kidolgozásában. A lengyel tudósok világszerte nagy érdeklődést keltett felfedezése a wroclawi immunológiai és terápiai kísérleti intézet dr. M. Metzger vezette kutatócsoportja munkájának eredménye. A védőoltás felfedezéséhez vezető út igen hosszú és nehéz volt. Még sok állatkísérletet és kutatást kell végezni ahhoz, hogy a vérbaj elleni védőoltást az emberek is alkalmazni lehessen.

Másfél évezredes gabona Fenékpusztán

A Balaton nyugati partjainak közelében, a fenékpusztai római erődnél az idén is folytatják az ásásokat. A régészek most fejték be a település mellett temető 98. sírjának feltárását. A munka a napokban érdekes leletanyagot hozott felszínre. Az V. században leégett déli erődfalak alatt nagy tömegű gabona maradványaira bukkantak. A szakemberek szerint ez számít az utóbbi évek legjelentősebb növényzeti leletanyagának és tudományt ad azoknak a tudósoknak, akik a hazai agrárkultúra fejlődését tanulmányozzák.

Az ásásokkal egyidőben megkezdődött Fenékpusztán az erőd bemutatásának előkészítő munkája is, amelyhez dr. Hajnóczy Gyula docens készítette tervet. A hajdani római erőd déli fala a jövő évben már a Balaton vidék érdekes idegenforgalmi látványossága lesz.

Specialitása a kerékpár

Kató Imre algyői (Kossuth u. 13.) lakost a szegedi járásbírósg már korábban szabadságvesztésre ítélte többrendbeli lopás és sikasztás büntetése miatt. Tavaly szeptemberben — feltételes szabadságra helyezéssel — szabadult a börtönből, de ezután is rendszeresen életelt. Főleg alkalmi munkákból tartotta fenn magát, és emellett lopott is. Első bűncselekményét március 24-én követte el: a szegedi Centrum Áruház elől ellopott egy szovjet gyártmányú férfikerékpárt és eladta. Ezenkívül

Vásárhelyen, a November 7. térről két ízben lopott kerékpárt, a nagylomáson pedig egy dinamót szerelt le. Aztán a vásárhelyi Tánccsics utcából hozott el egy kerékpárt, de ekkor pechje volt: igazoltatta a rendőrséggel. A lopott kerékpárt elvették, őt magát pedig — június 4-én — előzetes letartóztatásba helyezték. A kerékpárlopásokon kívül más bűncselekmények is terhelik: a Kossuth Lajos sugáru ti önkiszolgáló boltból tejet és pálinkát, a November 7. téri önkiszolgáló

bolttól pedig pálinkát lopott. A vásárhelyi bíróság Kató Imrét négyrendbeli visszaesőként elkövetett lopásban, egyrendbeli lopással elkövetett tulajdon elleni büntetett bűntudat miatt börtönben és ezért 2 évi szabadságvesztésre ítélte, amelyet szigorított börtönben kell letöltenie. Ezenkívül 3 évre eltiltották a közügyek gyakorlásától is. Az ítéletet az ügyész tudomásul vette, Kató nyhitéseért fellebbezett, így az ítélet nem jogerős.

MI? HOL? MIKOR?

1971. JÚLIUS 29., CSÜTÖRTÖK — NEVNAP: MARTA

TARTJA MAGÁT A KÁNIKULA

Várható időjárás csütörtök estig: kevés nappali felhőképződés, legfeljebb éry-két helyen hegyi zápor, zivatar. Mérsékelt, időnként melegenülő keleti, déli-keleti szél. Meleg marad az idő. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 30-34 fok között. A Nap kel 4 óra 17 perckor, és nyugszik 19 óra 23 perckor. A Hold kel 11 óra 45 perckor, és nyugszik 21 óra 48 perckor.

VIZÁLLÁS

A Tisza vizállása Szegednél szedán plusz 83 cm (apadó).

ÖT ÉVE

halt meg Járdányi Pál (1920-1986) zeneszerző és népzene-kutató. Zathureczky Edé és Kodály Zoltán tanítványa volt, s egyidejűleg elvégezte a budapesti Tudományegyetem néprajz szakát. 1946-1959 közt a Zeneművészeti Főiskola tanára volt. 1948-tól a Magyar Tudományos Akadémia népzene-kutató csoportja tudományos munkatársként dolgozott. Egyik szerkesztője a Magyar Népzene Társának. Kétszer tüntették ki Erkel-díjjal, majd 1954-ben Kossuth-díjjal.

Ernő népi zenekara játszik. 16.00 A világgazdaság hírei. 16.05 Beethoven: Prometheus — baletzenéje. 16.58 Hallgatóink figyelmébe. 17.00 Hírek. Időjárás. 17.05 Időszerű nemzetközi kérdések. 17.15 Népdalokkal egész éven át. 17.30 Szerkesztőségi szoba. 17.53 Stúdióknak vendége: Payer András. 18.28 Operasíllagok — operasíllagerek. 18.58 Hallgatóink figyelmébe. 19.00 Esti krónika. 19.25 Kritikusok fóruma. 19.35 A zene nem ismer határokat. 20.20 Lemezműzeum. 20.43 Virginia Zeani Puccini-árákat énekel. 21.00 Hírek. 21.05 Mikrofonnal az Északi-sarkon. 21.33 Szimfonikus könnyűzene. 22.00 Hírek, időjárás. Kb. 22.15 Sporthírek. 22.20 Virágénekek. 22.30 Lemuel Gulliver két kalandja. 23.00 Táncczene. 23.30 Zenekari dalok. 24.00 Hírek, időjárás. 0.10-0.25 Toronyzene.

Petőfi

6.20 Torna. 6.30-8.05 Azonos a Kossuth-műsorral. 8.05 Pablo Casals gordonkázik. 8.31 Külpolitikai figyelő. 9.46 A zene város: Róma. 9.40 A Velenceitől. 10.00-12.00 Zenés műsor üdülőknél. Közben: 10.30, 11.00, 11.30 Hírek. 11.45-11.50 Utakalauz üdülőknél. 12.00 K'nyűzenei híradó. 12.30 Moldován Stefánia és Udvardy Tibor énekel. 13.00 Hírek, időjárás. 13.03 Győri tudósítók jelentkezik. 13.20 Mozart: Esz-dúr versenymű két zongorára és zenekarra. 13.45 Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00 Ifjúsági randevű — kettőtől hatig. 18.00 Hírek, időjárás. 18.10 Budapest megszületése. 18.19 Közvetítés a komáromi Magyar Területi Színházból. Az anya. 19.54 Jó estét, gyerekek! 20.00 Esti krónika II. 20.25 Új könyvek. 20.28 Nótá- és népdalest. 21.34 Bächer Mihály zongoraestje. 23.00 Hírek, időjárás. 23.15 Vincze Ottó művelőiből. 24.00-0.10 Hírek, időjárás.

MOZIK

Szabadság: Csajkovszkij. I-II. rész. (70 mm-es színes szovjet, fél 4 és 7 órakor.) Vörös Csillag: Az utolsó Léó. (Csak 16. éven felülieknek, színes angol, negyed 6 és fél 8 órakor.) Fáklya: Különös párbaj. (Színes bolgár, háromnegyed 6 és 8 órakor.) Postás Mozi: Az oroszlan ugriani készül. (5 és 7 órakor.)

VIDÁM PARK

Nyitva 13 órától 21 óráig. UGYELETES GYÓGYSZERTÁR Klauzál tér 3. sz. (13/57-es) este 10 órától reggel 7 óráig. Csak sürgős esetben.

BALESETI ÜGYELET

Ma a balesetet szenvedett személyeket Szegeden a II. sz. Sebészeti Klinika (Pécsi u. 4.), veszi fel.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Szeged város területére Július 31-ig este 6 órától reggel 6 óráig (vasárnap nappal is) elsősegély és nehézelés esetére ügyeltes dr. Szűts László állami állatorvos. Lakása: Szeged, Juhász Gyula u. 13/B II. em. 2. Telefon: 15-756. Az állatorvos kiszállásáról a hívó köteles gondoskodni.

RÁDIÓ

Kossuth 4.30 Hírek, időjárás. 4.33 Hajnaltól reggelig, zenés műsor. 5.00 Hírek, időjárás. 5.30 Reggeli krónika I. 5.44 Falurádió. 6.00 Hírek, időjárás. 6.30 Hírek, időjárás. 6.45 Hallgatóink figyelmébe. 7.00 Reggeli krónika II. 7.15 Körzeti időjárás. 7.30 Új könyvek. 8.00 Hírek, időjárás. 8.05 Műsorismertetés. 8.20 Magnóval a világ körül. 8.41 Zeng az erdő. 9.00 A megnevezett kegyetlenség. 9.30 Népek zenéjéből. 10.00 Hírek, időjárás. 10.05 Történet a szerelemről és a halálról. 11.01 Zenekari mdszika. 12.00 Déli krónika. 12.20 Ki nyer ma? 12.30 Melódiakoktél. 13.41 Szomjúság. 14.01 Szovjet dalok. 14.13 A Tátra-vonósnégyes játszik. 15.00 Hírek, időjárás. 15.10 Zengjen dalunk. 15.40 Bobe Gáspár

Eladó jó karban levő üzemi képes

Garant

(2,5 tonnás)

tehergépkocs

Erdeklődni: Szegedi TŰZEP rókusi pu.-i telepén, a műhelyvezetőnél.

KÖZÜLETEK, FIGYELEM!

Moszkvai körúton 800 négyzetméter alapterületű teljesen zárt, betonozott udvar kiadó

vegyszer eladó. Telefon: 12-566.

Új reklám és neonberendezések tervezését és kivitelezését

rövid határidővel, GARANCIÁVAL VÁLLALJUK. Vállaljuk továbbá neonberendezések FELÜJTÉSÉT, KARBANTARTÁSÁT és nyolc napon belüli javítását.

VEGYESIPARI SZÖVETKEZET, DOMBOVÁR, Engels u. 3. Telefon: 14-15.

Munkaalkalmak

Állás és csökkent munkaképeségű dolgozókat horgoló bedolgozóknak. Jelentkezni lehet a városi tanács munkaközvetítő irodáján, 29-én 9 órától 12 óráig.

Személygépkocsival rendelkező férfi munkaadót keresünk felvételre. Ajánlatokat: „Vidéki kiállítások” DK. 1332. jellegre a Sajtóháza.

Női és férfi segédmunkásokat, valamint lakki- és festékipari munkára betanuló érettségizett férfi munkavállalókat felvesszünk. Budalakk Festék- és Műgyantagyár VII. sz. gyáregység, Szeged, Bajai út 5.

16 évet betöltött lányokat szövények felvezet a Pamuttekintővek Jacquard Szöveggyára. A betanulási idő 12 hét. Ezen idő alatt havi 1050,- Ft bruttó fizetést és napi 1,- Ft-ért ebédet biztosítunk. Lakást minimális térítés mellett leányóthon-szerű elhelyezésben adunk. Jelentkezés: írásban a PTM Jacquard Szöveggyár munkaerő-gazdálkodási osztályán, Budapest, XIII., Szekszárdi út 19-25.

A Tápéi Házilipari Szövetkezet azonnali belépéssel statisztikust, utókalkulátort és árukönyvelőt keres. Jelentkezés Tápén, Móra Ferenc tér 6. sz. alatt.

Gyászkozlemények

Mély fájdalommal, megrendülten tudatjuk rokonainkkal, barátainkkal, hogy tragikus balensét következében, súlyos szennaként után, 47 éves korában, elhunyt TÓTH ISTVÁN. Vigáztatlanul gyászolja felesége, lánya, fia és édesanyja. Temetése pénteken, 30-án, du. 2 órakor lesz a Bajai út református temetőben. Tudatjuk, hogy NOGRÁDI FERENCÉ Toth Julianna hamvainak bűszütatása f. hó 31-én, 11.30 órakor lesz a Belvárosi temetőben. A gyászoló család. DK. 23 505

teken, 30-án, du. 2 órakor lesz a Bajai út református temetőben. Tudatjuk, hogy NOGRÁDI FERENCÉ Toth Julianna hamvainak bűszütatása f. hó 31-én, 11.30 órakor lesz a Belvárosi temetőben. A gyászoló család. DK. 23 505

VÁLLALATOK SZÖVETKEZETEK

gépjárművezetői részére

autóbuszvezetői tanfolyamot szervezünk

Jelentkezés: VOLÁN 10. sz. VÁLLALAT Szeged, Bakay N. u. 48., I. em. 17. xS 317 556

A Gyufagyár dolgozói

szerelemmel köszöntik a megyénkbe látogató kedves vendégeket!

MINDENFELE

óra és hamis ékszer javítása, bizsuárak, óraszíjak eladása. Mini árak. Mini női órák speciális javítása garanciával. Csikhegyi órásmester, a hídnál, Roosevelt tér 5. Móra parknál.

apóhirdetések

ADÁSVÉTEL

Minőségű herellezt, originalit csomagolásban 310 Ft/ként állandóan kapható. Nemesakács u. 7.

Megvételre 6000 db hódifarkú cserép eladó. Deák, Alkotmány u. 36. sz. x

Vennék női varrógépet jó állapotban. Avar u. 3. x

Camping utánfutó eladó. Széregi út 8/B. x

Eladó rekamié, szőnyeg, ágyceték, heverők, székek, fotelok, asztalok, hálósobabútor, konyhabútor, ágyak, kombinált szekrények, ruhaszekrények, tükrök, hámszekrények, fűdión, kisméretű műszerek, esztergpad, íróasztal. Teleki u. 6. x

Parketteszélytelen minőségű kivitelben a parkettásnál, Újszeged, Bal fassor 47. x

Díjmentes csomagolással, jutányosabban szállítom közméret minőségű piaci mérlegemet, Réz tolosúlyal is, hitelesítve. Mászák tölgyfából kaphatók. Krammer József mérlegkészítő. Baja. x

Fiaminó, Laubberger típusú eladó. Odessza XI. A. I. 3. x

Agyló- és nyersbőrfehérítés, földműves u. 11. Telefon: 16-278. Brüsszel krt. 29. Telefon 12-958. Hívásra érte megyek. x

Simon Star motorkerékpár és kombinált szekrény eladó. Kossuth Lajos sgt. 27. Szabó, 5 órától. x

Garanciális Skoda S-100-as IF rendszámmal eladó. Erdeklődni: Károlyi u. 4. III. 3. 2-7 óráig. x

Eladó nagyhorodás bitumen, bontásból vályog, cserép. Tápé, Zágráb u. 28. (Határút.) x

Barna poltitűros szekrény jó állapotban eladó. Szeged, Lengyel u. 23., tszt. 4. Tóthné. x

Dupla rekamié, szőnyeg, hálósobabútor és zongora eladó. Erdeklődni: naponta 10-től 1-ig. Szelet Béla, Roosevelt tér 5. I. em. 2. x

40 kiló vezérhuzal eladó. Faragó u. 33. x

Eladó egy kocszkályha. 3 db 7 hónapos süldő. Erd.: 16 óra után. Petőfitelep, XI. utca 18. x

Vennék 500 db nagyméretű téglát és Minikolor olajkályhát. Kecskeméti u. 20/A, emelet. x

Kékes televízió eladó. Erdeklődni: délután fél 5-től. Szeged, Kossuth Lajos sgt. 60. Kalmárek. x

Risméretű új konyhabútor, világos hálósobabútor, kétaknás hordozható kályha igényesnek, asztalok, székek, ágy, pad, stélási, használt tűzhely, zománcos üst, 200 kg-ig mérő tölgyfa mázsa, réz permetszó, 50 literes vízhordó, 100 db új tégla, eternitcső, száraz tűzifa eladó. József Áttila sgt. 163. Tarján. x

Poekos tasak eladók. Rókusi út. 200. mellett, II. kórház mögött, Dobók.

Modern szobabútor (lengyel), 10 darabos álló garnitúra igényesnek eladó. Szeged, Kemes u. 10/B, Pelsőváros.

Modern konyhaszekrény, kétszemélyes szőnyeg, ágycak, éjjeliszekrény, toaletti-tükör oleón eladó. Csongrádi sgt. 9.

Karfiol kész palánta, dán export, nagyobb mennyiségben, 3500 db hódifarkú cserép és faanyag eladó. Oskola u. 18. hátul az udvarban.

2x2 méteres kétszárnyú rácsos vaskapu eladó. Újszeged, Udvarhelyi u. 4. 5 óra után.

Rendszám nélküli személygépkocsi eladó, vagy motorkerékpár. csejtelhető. Erd.: délután 5 órától. Kádár János, Szeged, Lenin krt. 18. C. lépcső, II. em. 2.

Ágybetétek, heverők, szőnyeg, fotelgyak kézen kaphatók, javítást vállalok. Sajka u. 12. Dudás kárpitos.

Eladó nikkelezett fehér csempéztűhely. Erdeklődni: 4 óra után, Szűcs u. 19/A, az emeleten.

Nagyobb mennyiségű csöves kukorica eladó kiciben és nagyban. Újszeged, Közép fasor 12.

Lengőlapátos mosógép eladó. Alföldi u. 54., emelet.

34 db használt, de hibátlan 10 méteres fenyőgerenda eladó. Makó, Deák Ferenc u. 43.

7 hetes uszárk kőlyökutya eladók. Április 4. útja 36.

Egyszemélyes kajak jó állapotban eladó. Erd.: Feltámadás u. 17. Helyiek.

Trabant 601-es Lim. személygépkocsi eladó. Kovács, Kőlcsey u. 2.

Fortuna II. elnevezésű tv 2 éves garanciával eladó. Odesszal ltp. 26. ép. I. 1.

Eladó 1 teatűzhely és gáztűzhely. Bathány u. 17. (Erd.: 1-6-ig.) Lauritz Péterné.

CT jelű Trabant Limousine 601-es fehér, most vizsgázott személygépkocsi eladó. Dóm tér 2. Máthé.

Eladók: teatűzhely, samottos kályhák, matracok, villanytűzhely, négy kárpított szék, szekrények, ágyak, szőnyeg, egyéb bútordarabok, befűtött üvegek, tűzifa, egyéb deszkafélék, üő fűrdőkád, nagyméretű ládák, gyermekjáróka. Cím: Szeged, Tarján u. 17.

Skoda MB 1000-es személygépkocsi megkímélt állapotban eladó. Szeged. Rókusi út. 100. Béketelepi iskolaútól jobbra.

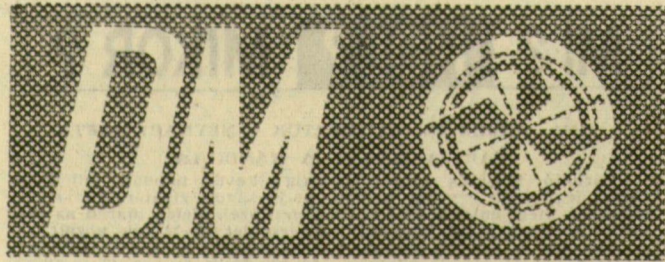
Szobafestő szerszámok és egy 115 literes boroshordó eladó. Kossuth L. sgt. 5. I. em. 3.

Egy jó állapotban levő fiókcs, festett kisipari gyermekágy eladó. Tarján, 303. A. I. 3.

Minden pénteken 17 órától 21 óráig ÚJSZEGEDEN, a VIGADÓ kerthelyiségében

ifjúsági táncdelutánt rendezünk

a MÓRA-ZENEKAR közreműködésével. Belépődíj: 5,- Ft. CS. M. VENDEGLÁTÓ VÁLLALAT



RÖVIDEN

Tojás

BREZSNYEV LEVELE CSEPELRE

A Csepel Vas- és Fémművek dolgozói díszes vörös selyemzástól készítettek az MSZMP X. kongresszusán részt vett szovjet pártküldöttségnek. A delegáció annak idején nem tudott eleget tenni a csepeliek meghívásának, ezért az emlékezést V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete útján juttatták el az SZKP Központi Bizottságához. Leonyid Breznszjev, az SZKP KB főtitkára meleg, baráti hangú levélben mondott köszönetet a kedves ajándékért. A levél átadására szerdán délután került sor.

EMBER A CSOMAGTARTÓBAN

A közlekedési rendőrök a Bajai úton ellenőrizték a CR 39-71-es rendszámú Trabantot, amelynek utas-terében a vezetővel együtt szabályszerűen négyen foglaltak helyet. A rendőrök azonban figyelmesek lettek a gépkocsi csomagtartójára, amelyből egy „potyautas” integetett ki rájuk. A Trabant vezetője arra hivatkozott, hogy a KRESZ-ben nem tanult arról, hogy embert nem lehet szállítani a csomagtartóban. A rendőrök méltányolták is ezt az észrevételt, a szabálytalan utasszállításra azonban érzékeny helyszíni bírsággal figyelmeztették a Trabant vezetőjét.

SZERDAI PIACI ÁRAK

A tojás 1,10-1,20, a csirke kilója 30 forint volt. A burgonyát 4-4,50, a vöröshagymát 3-4, a fejes káposztát 2,50-3, a kelkáposztát 4-5, a karalábét 3,50-4, a karfiolt 6-8, a paradicsomot 2-3, a zöldsárgát 4-6, a főttötököt 0,80-1,20, a zöldbabot 3-4 forintért adták. Egy csomó sárgarépa 1,50-2, gyökér 2, egy kiló uborka 2-6, egy fej saláta 1, egy cső csemegekukorica 0,80-1 forintba került. Egy kiló almát 3-5, körtét 5-6, meggyet 8-10, sárgabarackot 5-8, őszibarackot 3-9, szilvát 3-4, málnát 22, szőlőt 10-12, sárgadinnyét 4, görögdiányt 5 forintért lehetett kapni. A dió kilója 16, a száraz babé 12, egy liter mák 25-28 forint volt.

MITŐL FAJ A FEJEM?

Ezzel a címmel tart egészségügyi előadást dr. Zalányi Sámuel klinikai docens holnap, pénteken este 6 órai kezdettel Újszegeden, a No-hegyének megmásása közben egy 20 méteres szakadékból zuhant. A professzor behalt sérüléseibe.

Nyári derű

— Ha így halad, nem lesz magából semmi, fiatalember. Nagy Sándor az ön korában már a fél világot meghódította — mondja a professzor tanítványának.
— De Nagy Sándor tanítója Arisztotelész volt, professzor úr...

Szakad az eső, a feleségem pedig esernyő nélkül ment el hazulról — aggódik a gondos férj.
— Ne aggódj, bizonyára be megy az eső elől egy üzletbe — vigasztalja a kollégája.
— Eppen ez aggaszt a legjobban...

Gondolja, hogy ha meggyógyulok tudok majd zongorázni? — kérdezi a beteg, aki elvágta az ujját.
— Minden bizonnyal — válaszolja az orvos.
— Akkor ön csodatevő, doktor úr! Eddig soha nem tudtam zongorázni...

A pszicháter vállalja betegét:
— Előfordult már önnek, hogy hangokat hallott és nem tudta, ki beszél és honnan?
— Nagyon gyakran, doktor úr.
— Hát akkor ez meglehetősen súlyos eset. És mikor szokott önnel előfordulni?
— Ha telefonálok...

Baráti társaság lustálkodott a strandon. Elveztek a napfényt, nézték a Balatont, a hegyeket, a fehér vitorlákat — amikor a társaság egyik tagja, tekintélyes matematikaprofesszor felugrott: — Jaj, gyerekek... mindjárt háromnegyed öt... azonnal fel kell öltöznöm... csak fél hatig veszi át a posta a lottó-cédulákat.

— Csak nem lottózol? — kérdezte egy zöld fürdőnadrágos férfi, aki azal szórakozott, hogy lábát térdig a homokba temette. — Te, a matematikus ne tudnád, hogy a nyerési esély egy a negyvenhárommillióhoz...

— Kifejezetten laikus okoskodás — mondta a számtantanár és méltóságteljesen lesöpörte magáról a nedves homokot. — Az én esélyem egy a negyvenhárommillióhoz. Te nem játszol, tehát a te esélyed nulla. Vagyis az én esélyem végtelenszer nagyobb a te esélyednél...

A társaság nevetett.
Ekkor Ibike, az ifjú és csinos laboráns az azt mondta:

— Egyszer azért meg kéne próbálni. Három harminc. És nyerhetünk egymilliót.

— Ha én nyernék egymilliót, akkor táviratoznék az irodába: „Szabadságomat egy hónappal meghosszabbítottam. Sármany kártárs egy ronda dög, fizetésemet vegyék fel és igyátok

Ötös találat

meg az egészségemre. Szerető kollégátok, Akos”.

— Én egy jachtot vennék és körbe járnám a Balatont — álmódzott Pannika, a szókere festett lakásügyi előadóné.

A társaság nevetett.
— Tudjátok mit? — Lottózzunk — mondta a zöld fürdőnadrágos.

— Helyes... — bólogott a számtantanár. — Egy... kettő... tizen vagyunk... öt pár... tudjátok mit? Írjanak fel öt számot a férfiak, öt számot a nők, úgyis be megyek a postára, megteszem. Két szelvényvel fogunk játszani.

— Úgy van! Mindenki írja fel az életkorát. — kiáltotta Ibi. — Kinél van papír, ceruza?

A férfiak egy pillanat alatt felírták: — 43, 29, 37, 44, 49.

— Tessék.

Az első nő, a számtantanár felesége kézbe vette a ceruzát és megfagyott ereiben a vér. Csak nem fogja felírni, hogy... egyszerűen, hogy két pillanat múlva mindenki tudja a társaságban, hogy négy évvel idősebb az uránál? Persze a szerencse... ugyan, micsoda hülyeség. Egyik szám olyan mint a másik... legfeljebb nem ötös találatuk lesz, hanem

négyes. Jó esetben az is százezer forint. És kissé elpirulva — felírta: 34.

Pannika, a lakásügyi előadó fél-szemmel a cédulára pillantott. Hát van bór a képen ennek a nőnek? No várj csak, ha te harmincnégy éves vagy, akkor én... én... és gyorsan mellélírta: 26.

A harmadik nőnek nem volt sok gondolkodni valója. Ő lovagjának az első perctől kezdve harmincegyet mondott, tehát ebben maradtunk.

— 34, 26, 31 — mondta a kövér Mányi, aki testvérek között is — na, mindegy, senkinek semmi köze hozzá. Gyors elhatározással beírt harmincötöt. Ibike, utolsónak, már csak a szerencse kedvéért is huszonegyet írt... — és a nők kissé borongós lelkiismerettel nézték a számtantanárt, aki a kabinok között eltűnt a cédulákkal.

... És két nap múlva ájult izgalommal feküdtek a forró homokban, amikor a strand hangosbeszélője közölte a lottó heti nyerőszámait.

A férfiak egyetlenegy száma sem talált.

S a nőké... jóságos atyaisten... a szív elakad... az ész megáll.

Ötöt találtak.
Hja, kérem szépen — Fortuna is csak — asszony.

Fehér Klára

AZ EURÓPAI DIÁKSZEMINÁRIUM ÜLÉSEI

A DIVSZ rózsadombi székházában szekcioulésekkel folytatatta tanácskozását a középiskolások európai szemináriuma. Az első munkacsoportban a középiskolások helyzetét, a tanuláshoz való jogukat, az oktatási rendszer reformját vitatták meg, s szót váltottak a szabad idő hasznos eltöltéséről, a munkavállalás, illetve a továbbtanulás lehetőségeiről is. A második szekció részvevői a középiskolási diákok társadalmi, politikai tevékenységét elemezték, a harmadik tagozaton az európai középiskolások ifjúság együttműködéséről, az ifjúsági szervezetek kapcsolatáról, s a diakturizmusról tanácskoztak.

ÚJ ZASZTAVA

A kragujeváci Crvena Zasztava autógyárban elkészült az első Zasztava-1500 Familiare elnevezésű személgépkocsi, amelyből az év végéig háromszet gyártanak. Az új kocsi valójában erősebb változata lesz az 1300-as Zasztavának, több ülőhellyel és nagyobb rakodótérrel.

FALUMŰZEUM

Megkezdték a nyíregyháza-sóstófürdői falumúzeum építését. A közkevelti fürdőhelyen nyolcholdos területet jelöltek ki erre a célra.

MŰKEZ

A Szovjetunióban kidolgoztak egy acélból készült műkezet, mely néhány méter távolságból való emberi irányítással gyufát gyújt, folyadékot töltött át egyik edényből a másikba, nehéz terheket szállított stb. A kidolgozásnak már a jelenlegi stádiumában a műkezet nemcsak a laboratóriumokban, hanem különböző iparágakban — például a bányászásban és kohászatban acél csapolásánál — és mindenekelőtt az űrutatásban is fel lehet használni.

SÖRGYÁR REKONSTRUKCIÓJA

A pécsi Pannónia Sörgyár évek óta tartó rekonstrukciója újabb szakaszához érkezett: megkezdte a próbaüzemeltetést az NDK-gyártmányú palackfejítő berendezés. Óránként 16 000 üveget tölt meg sörrel. Az új gép messze felülmúlja az eddigiek teljesítményét, amelyeknek hater, illetve háromszer üveget töltöttek meg ennyi idő alatt.

KOPORSÓBA BÚJT A BETŐRŐ

A nyugat-németországi Bielefeldben betörték egy textilboltba, és a kivonuló rendőrséget a nyomok a szomszédos üzlethelyiségbe, egy tetemkezési vállalkozóhoz vezették. Az egyik koporsó fedelét felnyitván, megtalálták emberüket, aki békésen szunyókált, átható alkoholszagot árasztva. A betőrőnek kényelmesebb fekhelyet adtak — az őrszobán.

ACZÉL GYÖRGY ÚJPESTEN

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára — Katona Imrének, a budapesti pártbizottság titkárának társaságában — szerdán, egész napos látogatást tett Újpesten. Délután aktívaértekezleten találkozott a Gyógyszeripari Kutató Intézet dolgozóival, és időszerű kül- és belpolitikai, valamint tudományos és művelődéspolitikai kérdésekről adott tájékoztatást.

BISZKU BÉLA VAS MEGYÉBEN

Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára szerdán Vas megyébe látogatott. Látogatásának befejezésekor Szombathelyen, a megyei pártbizottságon találkozott a megye vezetőivel, a párt aktivistáival, s az aktuális bel- és külpolitikai kérdésekről tartott tájékoztatást.

Vízisízőknek



Közlekedési balesetek

Tegnap két súlyos közlekedési baleset történt Szegeden. Délután háromnegyed 10 órakor a Párizsi körút és a Csongrádi sugárút kereszteződésében egy személgépkocsi elütött egy motorkerékpárt. Müller Péter 36 éves újszentiváni (Damjanich u. 2.) lakos autójával közlekedett a Csongrádi sugárúton a Belváros felé, a Szent István tér irányába. A Párizsi körút kereszteződésénél figyelmen kívül hagyta az „Elsőbbségadás kötelező” jelzőtáblát, s nem adta meg az elsőbbséget egy köruton haladó motorkerékpárnak. Az autó bal első részével elütötte a motort. A motorkerékpár vezetője és utasa súlyos, de nem életveszélyes sérüléseket szenvedtek. A két jár-

műn keletkezett kár meghaladja az ezer forintot. A baleset okozó Müller Pétert a szegedi járásbírósgja büntetőeljárás során fogja felelősségre vonni.

Tegnap reggel fél 8 órakor baleset történt Szegeden, a Petőfi sugárút 48. számú ház előtt is, a zartpályás villamos-pályatesten. Szekeres Józsefné 64 éves (Bécsi krt 42.) lakos gyalogosan haladt a sugárúti gyalogútdán a Szivárványkiterő irányába. A város belterülete felől ugyanekkor ért oda egy csuklós-villamos. Az idős asszony féktávolságon belül lelépett a villamosra, a vezető hiába fékezett, elütötte Szekeres Józsefnét — a baleset okozóját —, aki súlyos sérüléseket szenvedett.

Kis képzőművészek Mártélyon

A KISZ Központi Bizottságának megbízásából a KISZ Csongrád megyei bizottsága augusztus 1-től 13-ig rendezti meg a hatodik országos ifjúsági képzőművészeti táborát. Az ország egész területéről a művészeti szakkörökben tevékenykedő, művészeti szakiskolákban tanuló, a képzőművészetek iránt érdeklődő tehetséges fiatalokat hívtak meg a táborba, amely a Ti-

szapart mártélyi szakaszán, a hódmezővásárhelyi művésztelep alkotóházának szomszédságában kap helyet. A tábor munkájában NDK-beli és jugoszláv fiatalok is részt vesznek.

Az ifjú képzőművészek a helyszínen készített legjobb alkotásaikat kiállításra mutatják majd be a hódmezővásárhelyi Tornyai János Múzeumban.

DÉLMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Szeged városi bizottságának napilapja. — Megjelenik hétfő kivételével mindennap, hétköznap 8, vasárnap 12 oldalon. — Főszerkesztő: F. Nagy István. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Szeged, Magyar Tanácskörtársaság útja 10. Telefon: 13-335, 13-003. — Felelős kiadó: Kovács László. — A lapot nyomja: Szegedi Nyomda, Szeged, Bajcsy-Zsilinszky utca 28. — Index: 29 033. — Előfizetési díj egy hónapra 20 forint.